



4/2011



# رافعة

من زمن التوهج بـون



رئيس مجلس الإدارة ورئيس التحرير

فخري كريم

العدد (2232) السنة الثامنة  
الخميس (25) اب 2011

13

كاظم حيدر  
وملحمة الشهيد



# فكرة الخير والشر في أعمال كاظم حيدر



## فكرة الخير والشر في أعمال كاظم حيدر

صلاح البشير

اقيمت خارج العراق وساهم في اقامة معرض المرفوضات، شارك في معرض جماعه الزاوية الاول ومعارض جماعه الرواد . فقد والدته في عمر الثلاث سنوات، تحس احضانها له كأي أم المؤلفة من اربعين قطعة من الخامات المرسومة بالزيت وبالقياس الكبير ، وبها سخر تجربته التعبيرية وبأشكال تميل نحو التكعيبية والاختزال لينطلق منها في جو مأساوي حاد مستوحيا واقعه كربلاء وتراكم تفاصيلها في ارض العراق بمعرض في منتصف اعوام الستينيات من القرن الماضي اطلق عليه (ملحمة الشهيد) ويقص المعرض واقعه استشهد الحسين . ولد في بغداد ١٩٣٢، اكمل دراسته في دار المعلمين العالي ١٩٥٤، ونال دبلوم رسم في معهد الفنون الجميلة عام ١٩٥٥ ، وفي نفس العام على الليسانس في الاب من دار المعلمين العاليه وسافر الى لندن لاكمال دراسته العليا سنة ١٩٥٧، وتخرج في كلية الفنون الملكية البريطانية، حاصل على الماجستير بـن الرسم والبيوترواف عام ١٩٦٢. حصل على شهادة اخرى في (الديكور والمناظر المسرحي وكانت تعد الاولى من نوعها في البلدة). شغل منصب رئيس قسم التصميم في اكااديمية الفنون الجميلة في جامعة بغداد وقد انتخب رئيسا للاتحاد العام للتشكيليين العرب في مؤتمر الاتحاد العام الذي اقيم في الجزائر عام ١٩٧٥ . رئيس مجموعة نقاد الفن ورئيس جمعية الفنانين التشكيليين العراقيين. وهو واحد مصممين السينوغرافية المسرحية في العراق . الف كتاب بعنوان « التخطيط والالوان » ١٩٧٩. اقام معرضين شخصيين في بغداد عام ١٩٦٥ و ١٩٦٦ كما عرض في بيروت عام ١٩٦٥ وساهم في تأسيس جماعه الاكاديميين التي اقامت معرضها الاول عام ١٩٧١، كما انتمى الى جماعه الرواد، وشارك في اكثر المعارض الجماعية التي اقيمت في جمعية الفنانين وكان سكرتيرا لها. وكذلك شارك في اكثر المعارض الوطنية التي



الذهنية وابعادها التاريخية ووحدة الفكر فيها. يحب الخضاض الحاد ، مساحة كانت ام لوئا ام خطأ لدرجة فهو السراب الملازم لبعده منظوره غير المتناهي من مشاهدته الدرامية ذات التصور المسرحي وكأنه يرسم ديكورا لعمل سيمثل على خشبة المسرح. الخطوط الوهمية اعتمدت ابعاد المنظور الخيالي وتظهر على شكل مساقط شاقولية واعمدة وانصاب. لم يكثر الفنان كاظم حيدر في التفاصيل، لكن التفاصيل التي اختارها جردتها من واقعيها ليفسح لاهامه مجالا رحب للتعبير كفنان حديث ، فهو يستلهم مادة قد تثير حساسية البعض . يتطور مفهوم متميز ميثولوجي تارة وانطباعي تارة اخرى، حيث تبدأ الاشارة الى المسلك التشكيلي ومادتها

# فكرة الخير والشر في أعمال كاظم حيدر

تعد الأولى في وقتها في فنون المناظر المسرحية. اشغل بالتدريس في معهد الفنون الجميلة ثم كلية الفنون الجميلة حتى وفاته، أسس جماعة فنية تحت أسم (الأكاديميون) وكانت الحالة تمثل تحولا مهما في صورة التلقي للمنجز التشكيلي للبلد، أنجز عدة معارض شخصية أهمها معرضه في بيروت (١٩٦٤) الذي يحمل فكرة الشهادة والذي جسده فيه مأساة شهادة الحسين (ع) من خلال قصيدة من خمس وعشرين بيتا، كأن كل بيت يمثل لوحه أو لوحتين، كتب القصيده بنفسه، ومعرض تجريبي تحت أسم (الرسم بالضوء) (١٩٦٥)، ومعرض شخصي مع (فلنتنوس كارالموس) (١٩٦٧)، ومعرض شخصي على قاعه كولينكيان (١٩٦٨)، وأخر عام (١٩٧٠) وأعقبه بأخر عام (١٩٧٣)، حتى أصيب بمرض (الوكيميا) سنة (١٩٨٣)، وافتاء صراعه مع المرض حقق معرضا مهما يمثل ذاته في حلقة وجوده بين رؤية (أنطولوجيه) لا تخلو من تهكم تجسدت بأشكال وتكوينا سريالية المنحى. كان معرضه الأخير في لندن. تُعد لوحة (مصراع إنسان) للفنان (كاظم حيدر) فاتحة لسلسلة رسوماته التي ضمّنها معرضه الشهير عام (١٩٦٦) والذي حمل عنوان (ملحمة الشهيد)، والذي غالبا ما يعده النقد تحولا هاما في الاهداف للموروث التراثي والمدونات الشعبية التي تعنى بواقعة «الطف» الشهيرة في كربلاء والتي استشهد فيها الإمام الحسين بن علي (ع) فداعا عن رسالة الإسلام المقدسة والقيم والمبادئ السامية التي تمثلها. وابتداءا يمكننا القول: إن اللوحة تنتمي إلى الموروث الديني الذي حاول الفنان إعادة إنتاجه وفق رؤية معاصرة تجعل من قضية مصرع الإمام الحسين (ع) حدثا يتجاوز خصوصية تناول اللوحة لموضوعه فكرة الصراع بين الخير والشر، والحق والباطل كمقاهيم متناقضة في جدلية لا تنتهي. والعودة إلى اللوحة التي بين يدينا تظهر لنا وبعق ارتباط الفنان الروحي والعاطفي والإنساني

بالتاريخ الإسلامي مُمُخلاً برموزه الخالدة أحدها الحسين (ع). وعلى هذا الأساس نجد إن الفنان (كاظم حيدر) قد وظف العناصر الأساسية التي مثلت قيفا كثيرا ما تعد الآن رمز فخر لنا كمسلمين كالشجاعة والتضحية ونصرة الحق الشهادة، وليست بنا الحاجة إلى التذكير بأحداث الواقعة ذلك بأنّها وبحكم تداولها أصبحت معروفة. فالفنان لم يجسد الواقعة بحد ذاتها على المستوى التمثالي، ولكنه عمل على قراءة الحدث بالقدر الذي يسمح به وعيه وأفق خياله، الأمر الذي جعل من هذه اللوحة وثيقة تصويرية ذات قيمة فنية عالية بحدود التجريب وتحطيم الأسس والمعايير الواقعية للمشاهد الاجتماعية. فیری الباحث وبتحليل أهداف البحث الحالي إن من الصعب عزل الظاهرة الاجتماعية ودلالاتها ومضامينها عن لوحات الفنان (كاظم حيدر) وبالذات تلك التي تتخذ منحى إنسانيا باستلهاً البعد الديني في الظاهرة الاجتماعية. واللوحة – واختصاراً ما قيل – تصوّر ساحة نزال دائمية بين جبهتي الخير والشر، الأولى، عند أقصى اليمين ممثلة بأنصار الإمام الحسين (ع) وهي تضم بالإضافة إلى المحاربين مجموعة من النساء والخيول قرب الخيما، شكل لبطل مفقود العضلات يمسه بكلمات يديه السيف (ذو الفقار) المعروف بعائديته إلى الإمام علي (ع) رمز الحق والقوة والعدل ويشكل يوحى لنا بالإصرار والثبات والقوة، وهو يؤكد بلا لبس النصر الحاسم لجبهة الحق والخير. فيما بدت حشود جبهة الشر والظلم والباطل في الجبهة المقابلة. وتتوسط جبهتي الصراع ميدان المعركة والذي يظهر اشتباك الفرسان. وثمة شخص في يمين الميدان، مُنقَع ويرتدي خوذة ذات قرون، وملابس حديدية سوداء وعضلات مفقولة يحمل بيده رأسا يسيل منها الدم هي دون شك رأس الإمام الحسين (ع) ويرفع باليد الأخرى سكيناً حادة رمزاً للشعر، ولاشك أن هذا الشخص هو مهماً يمثل ذاته في حلقة وجوده بين رؤية (أنطولوجيه) لا تخلو من تهكم تجسدت بأشكال وتكوينا سريالية المنحى. كان معرضه الأخير في لندن. تُعد لوحة (مصراع إنسان) للفنان (كاظم حيدر) فاتحة لسلسلة رسوماته التي ضمّنها معرضه الشهير عام (١٩٦٦) والذي حمل عنوان (ملحمة الشهيد)، والذي غالبا ما يعده النقد تحولا هاما في الاهداف للموروث التراثي والمدونات الشعبية التي تعنى بواقعة «الطف» الشهيرة في كربلاء والتي استشهد فيها الإمام الحسين بن علي (ع) فداعا عن رسالة الإسلام المقدسة والقيم والمبادئ السامية التي تمثلها. وابتداءا يمكننا القول: إن اللوحة تنتمي إلى الموروث الديني الذي حاول الفنان إعادة إنتاجه وفق رؤية معاصرة تجعل من قضية مصرع الإمام الحسين (ع) حدثا يتجاوز خصوصية تناول اللوحة لموضوعه فكرة الصراع بين الخير والشر، والحق والباطل كمقاهيم متناقضة في جدلية لا تنتهي. والعودة إلى اللوحة التي بين يدينا تظهر لنا وبعق ارتباط الفنان الروحي والعاطفي والإنساني

تاريخ المجتمع العراقي. أما بحدود صلة اللوحة بالواقع العياني فقد اتخذت منهاجاً تعبيرياً من خلال تكسير الأشكال وتفخيّمها وإعادة تركيبها. فالشكل هنا بمثابة المضمون منظوراً إليه من زاوية شيئية. فيما كانت الحشود البشرية تضم عددا من النساء بالرغم من الغالبية التي تمثل الرجال. وعن الأزياء فقد تفاوتت بين العسكرية التي ارتداها الرجال في كلا الجبهتين، وتلك المدنية التي ترتديها النساء. فيما كانت مرجعية الأزياء عربية. وقد عبرت اللوحة عن ترميزها كشخصية الحسين (ع) ارتبطت – كما هو متواتر – بمعاني الدفاع عن الحق ونصرة المبادئ الإنسانية السامية. كما إن تمثيل القاتل بهذا الشكل البشع هو ترميز للكفر والظلم والقسوة والوحشية. فيما بدت أشعة الشمس التي لا سمت الرأس المقطوع دلالة على نصرة الخير في الوقت نفسه التي أضافت فيه على هذه الرأس سمواً مقدسية من جهة ولتتمحور وجوداً روحياً وكونياً خالداً باعتباره «شهيدا». وقد نجح الفنان في توصيل ما أراد من مضمون إلى المتلقي. رحل الفنان علي كاظم في وقت نفسه التي صراع مرير مع (الوكيميا). (بعد سرطان الدم الحاد) . وقصته مع هذا المرض لا تشبه ما هو سائد في مثل هذه الصراعات، بل كان صراعه مع مرضه يمثل شجاعة قل نظيرها، إذ عرف أن موته قريب ومحتوم، فجاهه الموقف الفئحة التي حققها في السابق، ليستثمر ما بقي له من وقت كي يحقق نتاجاً فنياً متميزاً، تخض عن إبداع ففي اختلف اختلافا جزئيا عن مجمل وثمة شخص في يمين الميدان، مُنقَع ويرتدي خوذة ذات قرون، وملابس حديدية سوداء وعضلات مفقولة يحمل بيده رأسا يسيل منها الدم هي دون شك رأس الإمام الحسين (ع) ويرفع باليد الأخرى سكيناً حادة رمزاً للشعر، ولاشك أن هذا الشخص هو مهماً يمثل ذاته في حلقة وجوده بين رؤية (أنطولوجيه) لا تخلو من تهكم تجسدت بأشكال وتكوينا سريالية المنحى. كان معرضه الأخير في لندن. تُعد لوحة (مصراع إنسان) للفنان (كاظم حيدر) فاتحة لسلسلة رسوماته التي ضمّنها معرضه الشهير عام (١٩٦٦) والذي حمل عنوان (ملحمة الشهيد)، والذي غالبا ما يعده النقد تحولا هاما في الاهداف للموروث التراثي والمدونات الشعبية التي تعنى بواقعة «الطف» الشهيرة في كربلاء والتي استشهد فيها الإمام الحسين بن علي (ع) فداعا عن رسالة الإسلام المقدسة والقيم والمبادئ السامية التي تمثلها. وابتداءا يمكننا القول: إن اللوحة تنتمي إلى الموروث الديني الذي حاول الفنان إعادة إنتاجه وفق رؤية معاصرة تجعل من قضية مصرع الإمام الحسين (ع) حدثا يتجاوز خصوصية تناول اللوحة لموضوعه فكرة الصراع بين الخير والشر، والحق والباطل كمقاهيم متناقضة في جدلية لا تنتهي. والعودة إلى اللوحة التي بين يدينا تظهر لنا وبعق ارتباط الفنان الروحي والعاطفي والإنساني

# مع كاظم حيدر

## سامي عبد الحميد

حداوة حسان لتكون مكاناً للفعل الرئيس للعمل وهو بذلك يشير إلى ما يشبه الحلقة المفرغة. وفي (الحيوانات الزجاجية) لتينيسي وليامز صمم ديكورا شغافاً لمنزل أمريكي يتناسب وتعبيرية المسرحية. وفي (النسر له رأسان) لجان كوكنو صمم ديكورا واقعيّاً لقصر من قصور الملوك في فرنسا، وفي (ملحمة كلكاش) التي أخرجتها أيضاً للمسرح القومي اسخ(الحرف السماوي) مفردة رئيسة لمناظره المسرحية. وفي مسرحية (الشرعية) ليويسف العاني والتي أخرجها الراحل قاسم محمد لفرقة المسرح الحديث اائل السبعينيات من القرن الماضي، استخدم مفردات ديكورية طبيعية اشترتها

تعرفت على كاظم في لندن عندما كنت ادرس التعليل وكان هو يدرس الرسم والتصميم في المعهد المركزي للفنون، حيث كنا نلتقي في مقر فرع اتحاد الطلبة العراقيين، وكان ذلك الاتحاد تنظيمياً تقديمياً معارضاً للسلسلة الملكية بوقتها، وخلال لقاءاتنا قررنا أن نعمل سوياً عندما نعود إلى بغداد بعد الانتهاء من الدراسة. وهذا ما حدث فعلاً حيث تم تعييننا مدرسين في معهد الفنون الجميلة.

عدت إلى العراق من لندن قبل أحداث ٨ شباط ١٩٦٣ أيام وتعذر على أن أقدم طلباً لتعيين مدرّباً في المعهد إذ كنت أخشى أن أتعرض للرفض وربما للاعتقال بسبب انتمائي لاتحاد الطلبة، وأتذكر يومها كان أعضاء فرقة المسرح الحديث قد قرروا الاحتفاء في بإقامة سفرة عائلية إلى إحدى بساتين بعقوبة ولكن الحدث الخطير يومها قد حال دون ذلك البعض منهم عن الأناظر وتعرض البعض الآخر إلى الاعتقال، كان احد أصدقائي وعضو فرقتي يعمل موظفاً في وزارة الإرشاد واستطاع ان يتوسط لدى وزيرها آنذاك (علي صالح السعدي)، كي يأمر برفع المنع عني، وبالتالي تعييني في معهد الفنون وبالفعل فقد تم ذلك ولكنني لم التحق بوظيفتي إلا بعد أن حدث انقلاب تشرين في ألت سلطة ٨ شباط، وما أن باشرت حتى بدأت محاولاتي لتنفيذ ما اتفقت عليه مع الراحل كاظم حيدر وكان قد تم تعيينه مدرّساً سلبياً.

كانت مسرحية (كنز الحمراء) للإنكليزية جبر الدين سيكس أول عمل مسرحي لنا في المعهد وقد ترجمها الأستاذ عبد الجبار المطلي بأسلوب سلس وممتع، وكان كاظم يريد أن يحقق في تصميم الديكور اضافة (الزرع الحذر) المفرداته وهي اضافة تحقق تبديل عناصر المنظر المسرحي بسهولة وسرعة وإحلال عناصر جديدة، وكان يريد أيضاً أن يسبغ على مناظره لمسات من صفات العمارة الأندلسية حيث تقع أحداث المسرحية المفترضة في قصر الحمراء في بلاد الأندلس. كنت ازور كاظم في بيته الواقع في محلة تبة الكرد لكي اتابع عملية تصميم لديكور المسرحية، وكان يعرض أمامي وتلك عاداته عدداً من البدائل لاختار إحداهم وتكنت أنهش لرؤيتي تصاميمه لديكورات مسرحيات مختلفة قام بها أثناء دراسته في لندن فأراها لا تختلف عن تصاميم ابنز مصمي الديكور في العالم من حيث الفن والوظيفة.

في مسرحية (تاجر البندقية) التي أخرجتها عام ١٩٦٥ ، للمسرح القومي حقق كاظم حيدر شيئاً من الندة التاريخية في مناظره حيث أحالنا إلى فن العمارة في مدينة البندقية الإيطالية ووضع(الجنود) متحركاً في أعلى المسرح. وفي (المفتاح) ليويسف العاني فعل الفعل نفسه، متخذاً كما في المسرحية السابقة منصة على شكل



# الرسام سينوغرافا

## كـاظم حـيدر أنـمـوذجـا

عواد علي

عواد علي

يعد التعاون بين المخرج والسينوغراف أساس تصميم العرض المسرحي وتفيذه، إذ يتصب عمل السينوغراف على خلق الفضاء المسرحي بكل ابعاده ومكوناته. وقد تعددت التسميات التي اطلقت على هذا الفنان: مصمم الديكور، مصمم المناظر، وأخيراً السينوغراف. كما تطورت وتطيفت في العملية المسرحية حسب تطور النظرة اليه وحسب تطور شكل الفضاء المسرحي وفلسفته وجمالياته. ومن اهم الاسماء التي لعت، عالميا، في عالم سينوغرافيا المسرح: الألماني والتر غروبيوس، مؤسس مدرسة الجاواهاوس، الذي وضع تصاميم لمسرح يكون انموذجا للمسرح الشامل، وعمل مع المخرج الألماني اروين بسكاثور، التشيكي جوزيف سفوبودا، مؤسس فرقة «لا تيرنا ماجيكا» في براغ، الذي استخدم العروض السينمائية عنصرا دراميا على الخشبية، البولوني جوزيف شاينا، الذي ادار ستوديو «المسرح» في كراكوفيا، وانصب عمله على البعد التصويري والعناصر المرئية التي

تتولد من مفردات اللغة التشكيلية في المسرح، الفرنسي رونيه ألبو، الذي عمل مع مواطنه المخرج روجيه بلانشون، واليوناني يانيس كوكوس، الذي عمل مع المخرج الفرنسي انطوان فيتيز. وعربيا لعت اسماء عديدة، بالرغم من ان اختصاص السينوغرافيا في المسرح العربي لا يزال في خطواته الاولى، مثل: المصري رودي صابونجي الذي برز في تصميم سينوغرافيا العروض لكثير من المخرجين المعاصرين في اوروسيا، اللبناي غازي قهوجي، الذي عمل في تصميم سينوغرافيا عروض فرقة الاخوان الرحباني، وغيرها من الفرق، المغربي محمد الإدريسي، الذي تأثر بالفن الياباني والصيني القديم وركز اعماله على حركة الجسد في الفراغ، التونسي عماد جمعة الذي حصل على جوائز عالمية، الاردني كامل هاشم الذي عمل مع الفرقة القومية العراقية نحو عشرين، ومصمم سينوغرافيا عروض الكثير من مخرجيها، وحصل على عدة جوائز من المركز العراقي للمسرح، وأخيراً الرسام العراقي المعروف كاظم حيدر، الذي توفي قبل ما يزيد على عقد

من الزمن نتيجة مرض خبيث وهو في ذروة تضجعه الابداعي، وسأحاول في الاسطر الآتية الوقوف على بعض انجازاته في مجال السينوغرافيا، والتي ستبقى بصماتها محفورة في اذهان المسرحيين العراقيين. بدأ اهتمام كاظم حيدر بالسينوغرافيا بعد حصوله على بعثة لدراسة فن الرسم في لندن عام 1958م، فدفعه حبه للمسرح الى دراسة تصميم الديكور المسرحي وتقنياته، الى جانب الرسم. واكتسب خلال منابغته للعروض الانجليزية في مسارح المدينة والجامعة خبرة اضافية اغنت دراسته. وبعد عودته الى بغداد في اوائل الستينات بدأ يصمم السينوغرافيا لعروض بعض اساتذة معهد الفنون الجميلة، ويذكر المخرج سامي عبد الحميد في كتابه «تجربتي في المسرح» انه حينما قرر اخراج مسرحية «كنوز غرناطة» لجير الدين سكس عام 1964م، استهوى النص كاظم حيدر، ووجد فيه فرصة لتحقيق افكاره عن تصميم المنظر المسرحي على وفق منظوره التشكيلي والمعاري، وخلق التنوع في الاشكال والالوان، وسهولة تحريك مفردات المنظر، وكذلك توفير الطراز الخاص بالعمار الاندلسي. ومنذ ذلك الوقت طلب حيدر من عبد الحميد ان يترك له الحرية الكاملة في وضع التصميم الخاصة بالمنظر، وألا يلجأ الى تلقيته حول طبيعتها، وان يتكفي الثاني بإبداء بعض الملاحظات عن بعض المتطلبات التي تفرضا المشاهد المتغيرة الكثيرة في المسرحية. ويعترف عبد الحميد انه منذ ذلك الوقت فهم ان عمل المصمم لا يكون فناً الا اذا استقل، وان الابتكار لا يتحقق فيه اذا اصبح تابعا لعمل المخرج. فالمصمم يضيف رؤية اخرى الى رؤية المخرج في مهنتها السينوغرافية، كما ادرك بعد ذلك ان الكثير من الذين عملوا في فن الديكور المسرحي وصناعته كانوا منغذيين لافكار المخرجين اكثر مما يكونون مصممين مبتكرين. ويضيف عبد الحميد ان كاظم حيدر قدم له بعد حين عدة تخطيطات ومصورات ورسم فهم منها الخطوات التي يتبعها المصمم في تصميماته، ووجد ان عمله يلبي متطلباته وتطلعاته، وكانت النتيجة تحقيق مناظر مسرحية مناسبة لطابع المسرحية واسلوبها،



التأليف المسرحي في العراق. وقد جاء تصميم حيدر متناسبا مع الطبيعة التراثية لموضوعه المسرحية، واتسمت مفرداته بكل موتيفات العمارة العراقية، فضلا عن منصة اتخذت شكل حدوة الحصان اشارة الى الحلقة المفرغة التي تدور حولها الاحداث كما استخدم حيدر مفردات سينوغرافية ترمز الى فضاءات الاحداث المختلفة مثل: «كان الحداد، البئر، اسطبل الثيران، قصر العروس، والبستان»، وتسمح للممثلين برفعها من على المسرح.

بعد مسرحية «المفتاح» صمم كاظم حيدر سينوغرافيا مسرحية «الخرابة»، وهي من تأليف يوسف العاني، وتقديم فرقة المسرح الفني الحديث، أيضاً، واخراج سامي عبد الحميد وقاسم محمد، وقد عمد في تصميمه الى التجريد والابتعاد عن اي طابع محلي، تناغماً مع البعد الشمولي لموضوعية المسرحية التي تتناول نضالات الشعوب ضد الاستعمار، ومنها الشعب الفلسطيني والشعب العراقي والشعب الفيتنامي وانجساما مع اسلوبها التسجيلي والملمحي «الريختي» الذي يتعد عن عناصر الابهام. كما قام حيدر بتعليق

في مسرحية «بغداد الازل بين الجد والهزل» التي اعدھا قاسم محمد عن مصادر تراثية عربية، مثل مؤلفات الجاحظ، ومقامات الهمذاني والحريزي، ومراجع حديثة عن العامة في بغداد، والظرفاء والشحاذين والصعاليك والطفيليين الذين كانت تعج بهم اسواق بغداد وطرقاتها وحاراتها وميادينها العامة في العصر العباسي، فان الامر اختلف في منهج حيدر، وبخاصة ان الفضاء المسرحي هنا «السوق البغدادي» يكاد يكون هو البطل الحقيقي للمسرحية، وان العرض مرشح لتقديمه في اكثر من مكان خارج العراق، فمال الى التصميم الاتجالي المرن ذي المنحى التعبيري الاختزالي الذي يمكن استخدامه في اي مسرح مهما كانت طبيعته المعمارية، ولذلك تشكلت السينوغرافيا من قطع تشير الى الاشكال المعمارية للفضاءات التي تجري فيها المشاهد، يقوم بتركيبها وتبويبها او تعليقها في الارتفاعات.

في عام 1973م عاد كاظم حيدر إلى العمل مع المخرج سامي عبد الحميد، فصمم له سينوغرافيا مسرحية «هامات عربيا» التي اندفع المخرج في تعريب احداثها رغبة منه في ايجاد خصوصية للمسرح العربي، مفترضا وقوع احداثها في منطقة ما على ساحل الخليج العربي، ومتخيلا هاملت شابا عربيا ترعرع في بيئة

شاشة بيضاء في اعلى وسط المسرح لعرض صور وثائقية بواسطة جهاز عرض الشرائح. وواصل كاظم حيدر تعاونه مع الفرقة في تجارب مسرحية اخرى اخرجها قاسم محمد، مثل «النخلة والجيران» التي اعدھا عن رواية بنفس الاسم للروائي العراقي غائب طعمة فرمان، وقد حظيت هذه المسرحية في اواخر الستينات وبداية السبعينات بشهرة واسعة في كل انحاء العراق لقيام التلفزيون ببثها للجمهور مرات عديدة، وكنت حين شاهدتها للمرة الاولى في الثالثة عشرة من عمري، وبال مثلوها: زينب، ناهدة الراح، خليل شوقي، فاضل خليل، مقاد عبد الرضا، عبد الجبار عباس، أزودوي صوموئيل، وغيرهم اعجابا جماهيريا كبيرا ونظرا لكثرة مشاهد المسرحية وتنوع فضاءاتها التي صممها حيدر بأسلوب واقعي يحاكي البيئة الشعبية ذات الطراز البغدادي، فقد استخدم منصتين تدوران حول محورين صنعنا خصيصا للعرض لتسهيل انتقال المشاهد من دون اللجوء الى تغيير مكونات فضاءاتها. ويشير سامي عبد الحميد الى ان كاظم حيدر سلك السبيل نفسه بعد ذلك في تصميم سينوغرافيا مسرحية «الشرعية» ليوسف العاني واخراج قاسم محمد، بل انه تطرّف هذه المرة في واقعيته متجها صوب الطبيعة من خلال استخدامه خامات ومفردات معمارية اصلية. وفي مسرحية «فوس» التي اعدھا قاسم محمد عن مسرحية «البورجوازيون» لمكسيم غوركي، واخرجها للفرقة، اعتمد حيدر الاتجاه الطبيعي أيضاً في تصميم السينوغرافيا، مبرزاً تفاصيل الفضاء الذي يمثل منزل اسرة بورجوازية في بغداد.

أما في مسرحية «بغداد الازل بين الجد والهزل» التي اعدھا قاسم محمد عن مصادر تراثية عربية، مثل مؤلفات الجاحظ، ومقامات الهمذاني والحريزي، ومراجع حديثة عن العامة في بغداد، والظرفاء والشحاذين والصعاليك والطفيليين الذين كانت تعج بهم اسواق بغداد وطرقاتها وحاراتها وميادينها العامة في العصر العباسي، فان الامر اختلف في منهج حيدر، وبخاصة ان الفضاء المسرحي هنا «السوق البغدادي» يكاد يكون هو البطل الحقيقي للمسرحية، وان العرض مرشح لتقديمه في اكثر من مكان خارج العراق، فمال الى التصميم الاتجالي المرن ذي المنحى التعبيري الاختزالي الذي يمكن استخدامه في اي مسرح مهما كانت طبيعته المعمارية، ولذلك تشكلت السينوغرافيا من قطع تشير الى الاشكال المعمارية للفضاءات التي تجري فيها المشاهد، يقوم بتركيبها وتبويبها او تعليقها في الارتفاعات.

في عام 1973م عاد كاظم حيدر إلى العمل مع المخرج سامي عبد الحميد، فصمم له سينوغرافيا مسرحية «هامات عربيا» التي اندفع المخرج في تعريب احداثها رغبة منه في ايجاد خصوصية للمسرح العربي، مفترضا وقوع احداثها في منطقة ما على ساحل الخليج العربي، ومتخيلا هاملت شابا عربيا ترعرع في بيئة



مسرحية المفتاح ليوسف العاني



مسرحية النخلة والجيران

ارتفاع الارتفاعات عن الخشبية، وبذلك تشكل فضاءات الاحداث المتعددة. ولكن بعد تعليق الخيمة الكبيرة التي كانت تغطي فضاء المسرح وجد منفذ الاضاءة صعوبة في توجيه اجهزته فأمر المخرج، من دون تفكير جدي بحل فني، برفع الخيمة كليا وعدم استخدامها، الامر الذي أثار غضب حيدر ودعا الى ترك العمل، وعدم التعاون مع جلال مرة اخرى. يؤكد سامي عبد الحميد ان كاظم حيدر في تصميمه السينوغرافية الاخيرة، معه ومع المخرجين الآخرين، لم يلتزم بالخطوات الاعتيادية المتبعة في التصميم، بل اصبح يتكفي بوضع مخططات التصميم في ذهنه ولا يقدمها مرسومة على الورق، كما كان يفعل سابقا، عدا في حالة واحدة حينما صمم سينوغرافيا مسرحية «واعروبته» لألفريد فرج، التي كان المخرج حرم مطاوع ينوي اخراجها في بغداد في منتصف الثمانينات اذ قام بتزويد المخرج بكل المخططات والرسوم، بيد ان ظروف معينة حالت دون ظهور انتاج المسرحية. ومن يومها ابتعد حيدر عن المسرح،

بدوية، ولكنه تجاوز تلك البيئة وتهذب خلال دراسته خارج بلده، وتعالى على عادات أسرته الحاكمة وتقاليدها. وقد تكونت سينوغرافيا حيدر من فضاء يوحى بالبيئة العربية البدوية: نسيج الخيام، السجاجيد، والافرشة العربية، لتنسجم مع الازياء التي يرتديها الممثلون، وهي ازياء ابناء الجزيرة العربية المصنوعة من اقمشة خشنة في ملمسها وبألوان متقاربة ثم صمم له حيدر سينوغرافيا مسرحية «الخان» ليوسف العاني، وانتاج الفرقة نفسها، عام 1976م مواصلا اتجاهه الطبيعي من خلال استخدام مفردات ومواد من الواقع، مثل اقباس الجيوب، وصفائح الزيت المأخوذة من مخازن بيع المواد الغذائية ويذكر المخرج عبد الحميد ان كاظم حيدر وضع في البداية تصميما تقليديا للفضاء «الخان» حيث الأبواب الخشبية الكبيرة، والجدران الثلاثة التي تحدد الموقع. وبعد ان جرى بناؤه، وقبل موعد العرض بيومين، احس المخرج انه غير راض عن ذلك التصميم لخلوه من اللمسات المسرحية والجمالية، فاقترح عليه حيدر استبداله بتصميم آخر مختزل

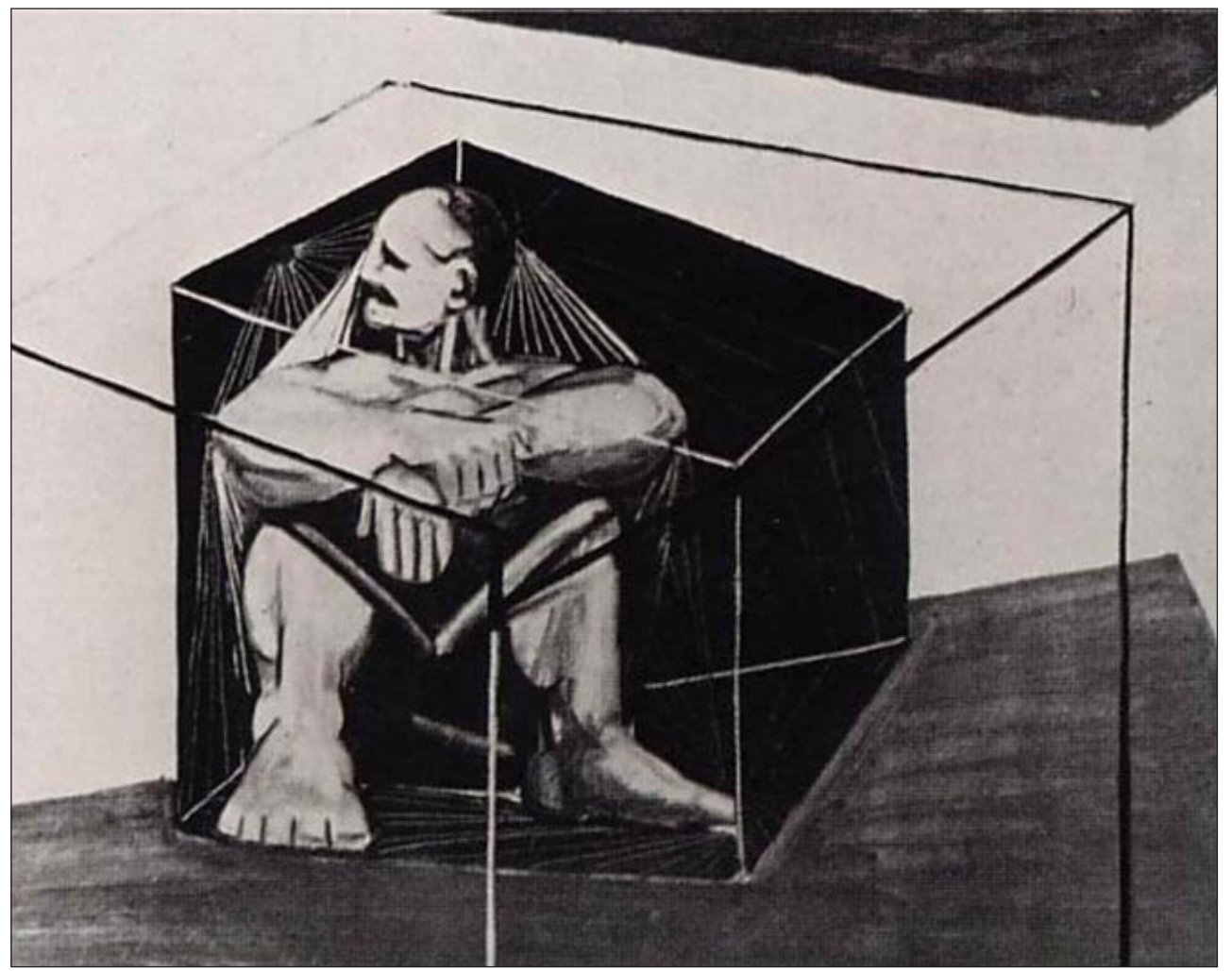
من دون جدران ولا باب كبير، بل بتنظيم المفردتين الرئيسيتين الاقباس والصفائح بتشكلات موحية. وهذا يدل على مرونة الفنان حيدر وتنوع بدائله. وفي عام 1977م صمم لعبد الحميد سينوغرافيا وازياء مسرحية «كلكامش» التي اعدھا المخرج عن نص الملحمة المترجم الى العربية، وانتجتها الفرقة القومية للممثل بعد نجاح عرضها في اكااديمية الفنون الجميلة. وقد اتفق الاثنان مسبقا على اتباع الدقة التاريخية قدر الامكان في التصميم، واستخدام الحرف السامري مفردة اساسية من مفردات السينوغرافيا. وجرى صنع اشكال عديدة من مادة الفلين تمثل عناوين باللغة السومرية توزع على خشبة المسرح لتشير الى الفضاءات التي تتضمنها مشاهد الملحمة. وفي اطار عمله مع الفرقة القومية صمم لها حيدر، أيضاً، سينوغرافيا مسرحية «المتني» تأليف عادل كاظم، واخراج ابراهيم جلال، مستنداً في تصميمه الى مفردة رئيسية هي الخيمة العربية التي تربط بالجمال بارتفاع المناظر، بحيث تتدلى وبأشكال مختلفة حسب

# عندما يرسم الموت

نجم حيدر

زُحِل في كاظم حيدر بُعد صراع مرير مع ( اللوكيميا )، ( سرطان الدم الحاد). وقصته مع هذا المرض لا تشبه ما هو سائد في مثل هذا الصراعات، بل كان صراعه مع مرضه يمثل شجاعة قل نظيرها، إذ عرّف أن موته قريب ومُحتم، فجابه الموقف بحسابات منطق ألعلم، ليستمر ما بقي له من وقت كي يحقق نتاجاً فنياً متميزاً، تَمخّض عن إبداع فني

الأسسيولوجيه)، أن يحقق رواع تعبيريه لا تخلو من (انطولوجيا) تستفز وعينا، وكأنها تَعْلَنُ أن الموت أت لا محال، على الرغم بما فينا من مكايرة حقا في نسيانه أو تناسيه، ففاجئنا بتهكم من ذاك الجسد ألقاني، عندما يكون هشاً متصدعا، فرسمه من الداخل والخارج في آن واحد..ليعلن أن الموت في الحياة والحياة في الموت، فيهما تُوحد و صُرورة... هكذا كان فناً فناناً يُركب الألوان ويشكل الصور بفكر مفعم للبلد، أنجز عدة معارض شخصية أهمها



تعبير لا يخلو من تفسلف، إنه صورة للفنان المفكر. ولد كاظم حيدر في بغداد (١٩٣٢) وفقد له موته المحتم، فجابه الموقف بإرادة عالية استطاع أن يُسقط رهبة الموت، موظفاً فكرتها في داخله إلى نتاج فني آثار فينا الرهبة ذاتها، برؤية جديدة لا تخلو من تهكم، ( تهكم الفنان من صورة وجوده البايولوجي، تهكما لا يخلو من وعي مفرط بالوجود، مقابل وعي مفرط بجمته الموتى السريع ) لم ينجح (جمال) فيما بداوله في عالمنا الذي نطلق عليه تعسفاً بالواقع، إذ أن (الجميل) قيية لا يمكن أن نطفر بتطبيق لها إلا في عالم المخيلة، وهو عالم يتضمّن نفي عالمنا الذي نتعامل معه، بنفي بنيته لتأسيس بنية تخيلية.

معرضه في بيروت (١٩٦٤) الذي يحمل فكرة الشهادة والذي جسد فيه أماسة شهادة الحسين (ع) من خلال قصيدة من خمس وعشرين بيتاً، كان كل بيت يمثل لوحة أو لوحتين، كتب القصيدة بنفسه، (اللوكميميا) سنة (١٩٨٣)، وأثناء صراعه مع المرض حقق معرضاً مهماً يمثل ذاته في حلقة وجوده بين رؤية ( أنطولوجيه ) لا تخلو من تهكم تجسدت كانت ضغوطات الأمومه التي يتغنيها في الحبيبه سبب فشلها دائماً مع من أحب.

نرس في بغداد فأكمل دراسته الجامعية في كلية المعلمين العالية، وزامله الكثير من الأديباء والشعراء من مؤسسي ثقافة البلاد في الخمسينات والستينات، ودرس في الوقت ذاته فن التشكيل في

## نجم حيدر

الفنان موضوع بحثنا بتنوع الأساليب مما يؤهله أن يكون بمصاف المبدعين الاستثنائيين، إذ يعمل بجهد متميز في الرسم والليثوغراف، فضلاً عن شهادة البثوث والتلقيب عن مفردات ونظم و علاقات يمكن أن ينطلق منها في بناء منجزه الفني، يؤمن أن الفن تفكير في أداء كما هو معرفه تحتاج إلى تحليل وتركيب، كما يؤمن أن المعارف ألعجازه (الأكاديميون) وكانت الحالة تمثل تحولا صحيح، هكذا كان منذ شبابه عندما فاجيء فناني التشكيل عام (١٩٥٥) وهو سببولوجي أو ميثولوجي، يحاول عزل خصائصها، ثم تحقيق وعيها السائد في ارتباطها بالأشكال المعينة لبنياتها التشكيلية أو لظواهرها، وكأنه يعلن فريدته في هذا الوعي، هكذا حقق أعمالا تعد أفكارا تجسدت في أشكال حتى في تجريدته التي أشتهر بنظمها التركيبية العالية، نجد التأويل يلعب لعبته فيها.

إنه يعلن التعبير صورة التحول في الأشياء والأشكال والظواهر، فالعمل الفني لديه عبارة عن عملية تحول تدخل في بنائها مجالات عدة ابتداءً من الخامة وانتهاءً بتأويل لا يخلو من منهج متفلسف، فالفن لديه ليس تلقائية وعفوية بل هو تحليل بتركيب وتركيب بتحليل، أنه يمتلك خبره في تنظيم الشكل و خبره متميزة في تقنيته اظهارها، كما يعي أن تأكيد المحتوى الحسي للصورة يجعل منها شيئاً خاضعاً لقوانين الأشياء التي انطلقت منها المؤسسات الحسية ذاتها، إلا أن تركيب الصور بمعطياتها الحسية، لابد أن ينظم عمليات التأويل التي يتغنيها التعبير الجمالي، وهذا التنظيم لا يخلو من جدلية تكون نتاجها صوره الإبداع، أن تحقيق ذلك لا يخلو من نظم أشعارية ذات بث سببولوجي أو ميثولوجي، يُحملها قوانين تعبيريه تسحب أمتلقي إلى بنية النص بعده مشاركا فاعل، إنها حركه الوعي في الفن، بل في جدلية الفن، فإذا ما باعدنا الصورة عن الوعي بها وفيها، نزعنا عنها حريتها المعرفيه، كما نزعنا عن الوعي أحد روافد تطوره..

هكذا كان الفنان في كاظم حيدر يجسد آلية استحضر الصور الذهنية بمفردات تشكل نظم بنائية لا تخلو من تأويل متحرك، والعمل الفني لديه بناء العلاقات وعمليات تحل وتركيب. ويمكن أن يُعد عملية اختيار وادافيه أداة من أدوات تشكيل الأسلوب لدى الفنان، وهذه ادافيه تتكون وتتشكل بفعل رؤية جمالية. إن العمليات القسدية في بناء العمل الفني واضحة في كل اتجاه وفي كل أسلوب من الأساليب المتنوعة التي حققها الفنان عبر حياته الفنية، حتى تلك الأساليب الغارقة في التجريد، وهذا واضح في تحليله مجريات البناء في لوحاته، إذ يتضح فيها بنائية متولية بشكل يرتبط بوعي وإرادة وعمليات تحليل وتركيب متداخلة. وهذا ما نجده في إحدى لوحاته التي رسمها بعد مرضه الأقاتل، وبرؤية رحيله المحتم (لوحة وجه انسان)،، أنتجت عام (١٩٥٥) كما أسلفنا. وعند

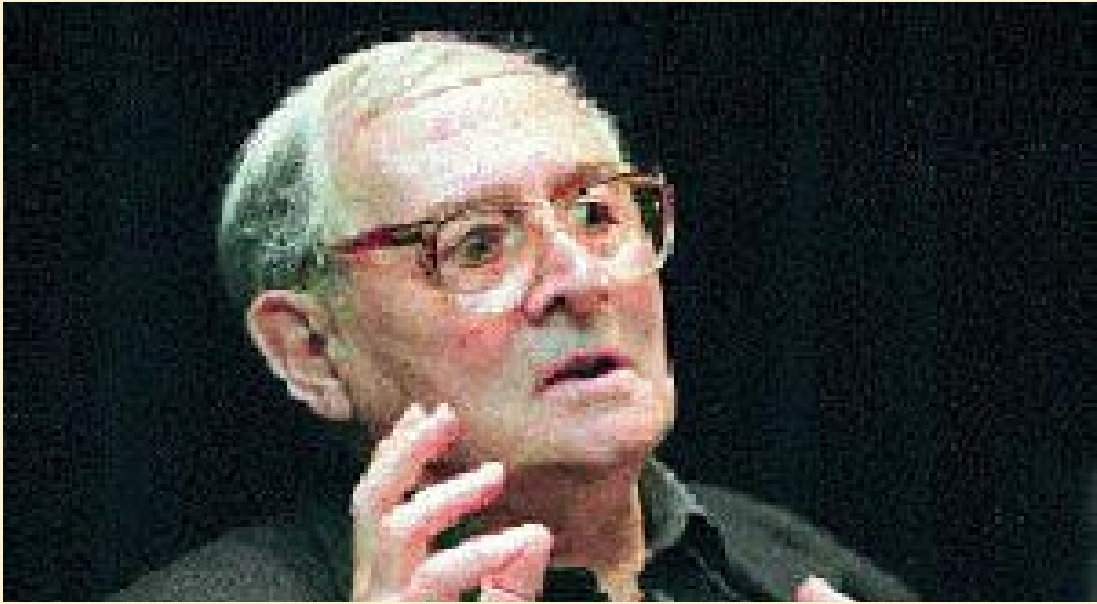
أن يقهر الشعور بالخوف والإرهاب (إرهاب الموت)، فرسم ألامه ومعاناته ومصيره، مؤكداً سخرية الوجود لديه. كان يعتمد ترميب المتلقي وتأكيد تحدي الفنان لذاك المصير (الموت)، ولوحة وجه الفنان تعبيراً واضحاً على حاله مزدوجة بين (التهكم من وجوده البايولوجي) والانتقال المؤلم لدى المتلقي (دفاعاً عن وجوده البايولوجي)، إذ لابد أن يدرك المتلقي عند مطالعته لهذا العمل برهية الموقف عندما يعي إن الموضوع يتعلق بالموت بالسرطان دون أن يذكر الفنان أي إشارة من ذلك على اللوحة، بل رسم الموت بتحليل شكلي ولوني حقق ما هو أعلى من الموت ذاته، ومعبراً عن اجتياح فساد اجتياحا مدمراً من الداخل، فلم يرسم محتويات الدم المخرب من خلال صورته الميكروسكوبية، ولو فعل ذلك لسقط الهدف لديه بل كان التركيب البنائي على نحو (سريالي تعبيرى) من خلال بناء على واقعي المفردات الجسد والوجه والعيون والشرابين وأنابيب الأوردة المخورة، فكانت الشرايين والأوردة الهزيلة متداخلة متشابكة مكونه شكل الوجه المشابه لكف إنسان مقطعة الأصابع، وتقصّد الفنان أن يبقى العيون على رونقها وهي تنظر إلى المتلقي بقوة لا تخلو من تفكير، ومن خلال حرفية لونية وتخطيطية وبتركيب جمالي خيالي سحري ينسجم مع المنهج الذي خطه، كان النتاج تركيبياً باستخدام مفردات واقعية تنظم بعلاقات لا واقعية، فهناك توافق بين مجموعته من المتناقضات (القوة، الشجاعة، الأمل، الحب، الحياة، الموت، المرض، النهاية). هكذا كان كاظم حيدر، فناناً يرسم موته الذي أكد بإصرار أنه لم يبدأ بنهاية جسده بايولوجيا بل

# أوبز



درس في بغداد فأكمل دراسته الجامعية في كلية المعلمين العالية، وزامله الكثير من الأديباء والشعراء من مؤسسي ثقافة البلاد في الخمسينات والستينات، ودرس في الوقت ذاته فن التشكيل في معهد الفنون الجميلة، سافر إلى لندن لإكمال دراسته العليا ولقّرة خمس سنوات حصل على شهادة الماجستير في الرسم والليثوغراف

# جوزيف شاينا .. كاظم حيدر وتماثل التصميم السينوغرافي



جوزيف شاينا

## فاضل خليل

( جوزيف شاينا . ١٩٢٢ ) الاسم اللامع في سماء الاخراج المسرحي، والذي تدرس تجربته الاخراجية في الكثير من المعاهد المسرحية في العالم. بسبب الظروف التي ساعدت على تكويته، فهو المنظر والتشكيلي والمخرج مسرحية (كنوز غرناطة) لجوزيف شاينا، الذي وجدناه اسما لامعا في الفنون التشكيلية أولا، ومن ثم تطورت مواهبه ونمت عنده فلسفة الأفكار، حتى صيرته مخرجا متميزا. وكان قد بدأ حياته الفنية مصمما للديكور من خلال إنجازاته ذات الابتكارات المتميزة والجديدة، والتي لا تخلو من الغرابة والجدة في الكثير من الاحيان تخرج من أكاديمية الفنون في مدينة ( كراكوف ) باختصاص الكرافيك ( الحفر ) ودبلوم آخر في اختصاص الديكور المسرحي. وفي العام ١٩٥٤ قام بالتدريس في أكاديمية الفنون في ( وارسو ) وللحرب عليه فضيلة ذلك التكوين المزوج بالنضوج المعذب. وذات الفضل للحرب في انضاج تجارب ( كاظم حيدر بغداد ١٩٣٢ . ١٩٨٥) الذي شهد له المسرح العراقي مشاركات مثيرة للاعجاب ومثار للجدل ولأزمان طويلة، من خلال العروض المسرحية المهمة التي ساهم في نجاحاتها. بالديكورات التي قام بتصميمها ووضع الاضاءة لها ومنذ الستينيات، حتى وفاته نهاية في منتصف الثمانينيات. فقد نما اهتمام كاظم حيدر بالمسرح، والسينوغرافيا، بعد حصوله على بعثة الي بريطانيا لدراسة الفن التشكيلي سنة ١٩٥٨. وازداد ولعه بذلك العالم الساحر، اثناء متابعته للمسرح الانكليزي العريق، الوريث الشرعي للمسرح الانليزي الشكسبيرى. يوم قرر وبإصرار دراسة تصميم الديكور المسرحي وتقنياته، اضافة الي دراسته للفن التشكيلي. والتي أضفت على تجربته غني وعلمية مضافا اليها

مشاهداته لمهات العروض المسرحية التي قدمها (مسرح الرويال ثيتر) آنذاك. وعليه ومنذ اوائل الستينيات بداية عودته العراق، بدأت معها تجاربه في تصميم السينوغرافيا لعروض المسرح العراقي. في كتاب (تجربتي في المسرح)، يذكر المخرج والممثل سامي عبدالحميد، انه حين قرر اخراج مسرحية (كنوز غرناطة) لجوزيف شاينا، عن اعجابه سنة ١٩٦٤، أعلن (كاظم حيدر) عن اعجابه بالنص، وابدى استعداده في عمل الديكور لهذه المسرحية واعتبرها الفرصة التي يستطيع من خلالها تقديم أفكاره لتقديم أفكاره وفق رؤيته التشكيلية الخاصة، وخلق التنوع في الاشكال والالوان، وسهولة تحريك مفردات المنظر حسب تصوراته الخاصة، في ابراز الطراز المعماري الاندلسي بمعزل عن تأثيرات المخرج ومتطلباته. وبالمقارنة بين التجريبتين، تجربة شاينا وتجربة (كاظم حيدر)، التي تتماثل الكثير من المشتركات، في الموهبة، وفي التخيل، وفي دراسة الفن التشكيلي، التي انتقل منها (شاينا) الي الاخراج المسرحي، (كاظم حيدر) الذي ظل يراوح في مكانه، مصمما للسينوغرافيا، وعلى أن تعرف من أن السينوغرافيا تعني الاخراج بالفهم المعاصر للمسرح ولها تعريف يعني: فن تنسيق الفضاء، والمسرح مصمموه ومنفذوه وبقية فريقه المسرحي، لكنه لا يحتل الا مخرجا واحدا بالمثل لرسمي، والذي يؤكد فقرده الي صناعة السينوغرافيا تعود بالمرجعيات الي ما ثبته (سامي عبدالحميد) في كتابه (تجربتي المخرجين، وان الابتكارات التصميمية لن في المسرح) عن وصف عمل (كاظم حيدر): بانه ومنذ ذلك الوقت، قد فهم التصميم لن يكون فنا مرموقا، الا اذا استقل عن تصورات المخرجين، وان الابتكارات التصميمية لن تتحقق فيه اذا كانت تتبع لعمل المخرج. فالصمم هو الفنان الذي يضيف الي العمل المسرحي، رؤية اخري مستقلة، بالإضافة الي



## الفنان كاظم حيدر:

الفنان كاظم حيدر بأخاف المجهول والأسلوب هو أنا



« أعشق غليان الشباب » .. قالها الفنان الكبير كاظم حيدر ، الذي صارح الموت مدة تزيد على عامين متتالين، وأضاف بصوت مشحون بأسرار أليفة: « وأعشق ذلك الاندفاع الأصيل العنيد في الخلق والإبداع..» وقال بهدوء السومري التأمل متابعاً:

- لكني، لول المرض، لاخترت هذا العمر .. عمر الحكمة»

كان يتكلم دون أن أقدر على الإصغاء إلى كلماته أو صوته أو ما يريد أن يقوله ودون أن أفلح باللاحق به وهو يتحدث بهمس (صاف) يتسم بذاكرة من أمتحن نفسه وأجتاز بها عقبات لا تحصى آخرها ذلك القدر (المرض) اللعين الذي جعله يحدق في سر العالم السفلي الذي ما عاد أي من ذهب إليه ليخبرنا عن الغاية، بل كنت أجدس مقاصده: ذلك التسامي بالفعل الإنساني نحو الجمال الخالص: نحو النبيل المكتمل الخلاقة .. ونحو اللعب البريء.

« أعشق غليان الشباب » .. قالها الفنان الكبير كاظم حيدر ، الذي صارح الموت مدة تزيد على عامين متتالين، وأضاف بصوت مشحون بأسرار أليفة: « وأعشق ذلك الاندفاع الأصيل العنيد في الخلق والإبداع..» وقال بهدوء السومري التأمل متابعاً:

- لكني، لول المرض، لاخترت هذا العمر .. عمر الحكمة»

كان يتكلم دون أن أقدر على الإصغاء

إلى كلماته أو صوته أو ما يريد أن

يقوله ودون أن أفلح باللاحق به وهو

يتحدث بهمس (صاف) يتسم

من ذهب إليه ليخبرنا عن الغاية، بل

بذاكرة من أمتحن نفسه وأجتاز بها

عقبات لا تحصى آخرها ذلك القدر

(المرض) اللعين الذي جعله يحدق

نحو النبيل المكتمل الخلاقة .. ونحو

في سر العالم السفلي الذي ما عاد أي

اللعب البريء.



كاظم حيدر مع هاشم الخطاط ونوري الراوي

عشر عاماً في معهد الفنون الجميلة .. والآن .. شعرت بأسى لذيد، معذب، وبحالة من حالات الصحو: ماذا فعل الزمن بنا ؟ وكدت أقول ماذا فعلنا بالزمن ؟ .. لكن لا ..

ان كاظم حيدر ولد ليصنع قدره بعد أن صار قدره معرفة وهاجساً يومياً يسري في دمه: دمه الذي يهدده بالفناء .. لكن حيدر، كما في عنفوانه، لم يستسلم وهو على حافة المجهول .. فهناك الكثير الذي لا يد أن ينجح وينفذ أصغي لصوته الأليف الدافئ ..

لصوت المربي والمعالم والفنان والإنسان قبل كل شيء .. الفنان الذي يعيش في كاظم حيدر قويا تقياً ..

الفن ضرب من اللعب !

× أستاذ كاظم: هل كان الرسم قدراً .. أم اختياراً واعياً؟

- كان لديّ منذ الطفولة، ميل إلى الفنون التشكيلية .. ففي المرحلة الأولى قبل الدراسة الابتدائية (الروضة الآن .. الملة سابقاً) كنت أحب الرسم .. وفي الابتدائية بدأت أرسم بتميز ..

× من اكتشفك ..؟

- اكتشفني المرحوم الفنان (محمد صالح زكي) .. وكتابتني (التخطيط والألوان) أهديته له ..

ويذكر الفنان كاظم حيدر :

- في أحد الأيام جانا محمد صالح زكي إلى الصف وطلب منا أن نرسم سمكة .. رسم الجميع السمكة بشكل اعتيادي .. أما أنا فرسمتها بشكل مائل، فسألني: لم رسمتها بهذا الشكل .. قلت: أنها لم تمت بعد !! ضرب على كتفي وقال لي: ستصبح رساما.

× وأنت سعيد بهذا القدر ؟

- نعم .

× يودي أن تحدثنا عن هذا الشعور بالسعادة؟

في تلك السنوات الأولى من حياتنا، لم تكن ندرك المعنى الذي نحمله الآن. كانت براءة الأطفال فينا .. أي كان الفن ضرباً من اللعب .. وكنت أتمتع بهذا الضرب من اللعب أكثر من المجالات الأخرى .. كالرياضة مثلاً.

× الآن، بعد هذا العمر، ما حكمة الفن لديك؟

- أنه ضرب من اللعب .. لكنه نوع من اللعب الذي يمتلك الإحساس (كروتوشه) والخبرة (جان دوي)، ويُحْمَل بأهداف اجتماعية كثيرة وسياسية وله من هذا التطور بعد حضاري كبير يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالنفس الإنسانية .. لكنه مع ذلك ضرب من اللعب !

× اللعب الجميل .. المتسامي .. المقدس؟

- نعم .. وفيه أبعاد أخرى كثيرة .. أنتمي إلى عصري

× سؤال يتردد في الوسط الأدبي الفني حول الأجيال .. ترى إلى جيل تنتمي ؟

- أنتمي إلى عصري الذي أعيشه. أنا ضد فكرة الأجيال التي تقسم بعشرات السنوات : الخمسينات أو الستينات .. أنا بدأت في الخمسينات ومازلت أعمل في الثمانينات .. أنا لا أنتمي إلى جيل واحد، فأنا أنتمي إلى الأجيال كافة.

× شخصياً أراك تنتمي إلى الستينات .. ودعني أوضح: في تلك الفترة حدث تمرد على تقاليد الرواد .. ثم أنك في ملحمة (الشهيد) قدمت رؤية تمثل روح الستينات المتحررة والمتجددة؟

- لا بأس ! لكني اعتبر المرحلة الأخيرة (الثمانينات) أكثر أممية من المراحل السابقة جميعاً ...

صمت .. ثم عاد يتذكر قائلاً:

- في مرحلة الخمسينات بدأت بتجارب عديدة أكثر أهمية من مرحلة الستينات .. فأنا استعملت للمرة الأولى، المادة غير الفنية في العمل الفني. كساق الشجرة .. أو طوق المغزل والخيوط .. والخروج عن اللوحة التقليدية بشكل ممتاز .. وان فقدنا الخارجي للعمل الفني ..

× وماذا أيضاً ؟

- كتبت اللوحة وأدخلت مواد مختلفة بدافع التجريد.

× ما هو هاجسك في هذا (التجريب) أو هذا الاتجاه؟

- هو حب الخروج عن محيط العمل التقليدي.

× لكن ملحمة (الشهيد) هي ضرب من التقنيات المتطورة للعمل الكلاسيكي أو المتعارف عليه؟

- تطور للهيئة (الفرم) .. كانت الشخصوس، الخيول خاضعة لفكرة التصميم .. وفيها، أكثر من هذا، التكرار المستمد أصلاً من الفنون العراقية القديمة، والسومرية على وجه التحديد.

كنت متمرداً في ملحمة (الشهيد) على مستوى مضمون العمل وتقنياته .. لكنك لم تعد إلى هذا الأسلوب إلا في النادر .. لماذا؟

- أنا لا أميل إلى التكرار .. هناك فنانون يمتلكون نفساً طويلاً في عمل اللوحة - وحتى تجربة مرضي لا أود أن أعيدما على مستوى الفن - دائماً أحاول أن أجد أفاقاً جديدة .. طبعاً كل فنان يمتلك رابطة أو صلة لأعماله .. أي تستطيع أن تقول هذا طارق مظلوم وهذا كاظم حيدر.

× هنا تثار مشكلة الأسلوب .. ألا ترى أن معاناة الفنان في هذا معاناة



هناك من يخاطب الناس بالشعر

أفضل مما يخاطبهم بالرسم

.. والعكس صحيح .. لكني

جربت المسرح (رغم أنني بعيد

عنه) ففي عام (1950) آزاد

حقني الشبلي أن يخرج مسرحية

(يوليوس قيصر) وكان يطل

المسرحية المرحوم (عزيز شلال

عزيز) فكلفوني برسم ديكور

المسرحية .. وهو أول عمل لي له

علاقة بالمسرح .. لكني رسمت

صورة طولها وعرضها

(7 × 3) ورسمت فيها شخصاً

.. لكن الشبلي أعتز على وجود

الشخص ..

قاسية جداً ..؟

- قلنا أن الفن ضرب من اللعب .. لكن فيه معاناة كبيرة.

ولذلك أرى أن أفضل تعبير قيل بهذا الصدد قاله الناقد الإنكليزي (هيربرت ريد): ((الفن تعلق دائماً .. وإذا لم يكن تعلقاً لا يعد فناً)) أي يغدو حاجة نغمية ..

× ما الأسلوب إذاً ... من وجهة نظرك؟

- الأسلوب هو أنا ..!

ما أروع فترة الشباب

× ما الذي تبقى من مرحلة الخمسينات .. كانطباعات ... كقيم ... مثلاً ؟

- لم يتبق شيء، عدا الذكريات .. فيها قصص وشجون ..

× ما السعيد الذي تتذكره من تلك المرحلة ..؟

- أنها فترة الشباب وليس أروع منها !!

× وماذا تقول عن فترة الحكمة والنضج؟

- هي رائعة أيضاً .. لكن (الحيل) ! ولو لم أعش الآن فترة المرض، وخيرت بين مراحل حياتي، فإني سأختار هذه المرحلة، هذه الفترة فترة الحكمة والعقل .. والرائع الذي أحبه أن كل أصدقائي في مرحلة الشباب ما زالوا منتجين ولهم مواقعهم الفنية بشكل ممتاز .. وان فقدنا عدداً قليلاً منهم ! لحلة شعبية .. في أعوام (٩٥٠ - ١٩٥٤) .. كتبت القصة !

× مع فن الرسم، اخترت الكتابة، والعمل في المسرح ... الخ ... لماذا؟

- منذ زمن كنت أكتب (رغم أنني مقل في النشر) فأنا باحث في موضوعات الفن التشكيلي والأزياء الإسلامية .. الخ .. جواد سليم ضحى بحياته للفن



- اعترف لك .. حاولت كتابة القصة القصيرة في الخمسينات، وحصلت على جوائز! ولم أستم، ذلك بسبب الرسم، أو لأن الرسم كان يعبر عني بشكل أفضل وأعمق .. أو هو الطريق الوحيد الذي دعوته (قدري).

وأسترسل، بصوت هادئ عميق:

هناك من يخاطب الناس بالشعر أفضل مما يخاطبهم بالرسم .. والعكس صحيح .. لكني جربت المسرح (رغم أنني بعيد عنه) ففي عام (١٩٥٠) آزاد حقني الشبلي أن يخرج مسرحية (يوليوس قيصر) وكان يطل المسرحية المرحوم (عزيز شلال

عزيز) فكلفوني برسم ديكور المسرحية .. وهو أول عمل لي له علاقة بالمسرح .. لكني رسمت صورة طولها وعرضها (٧ × ٣) ورسمت فيها شخصاً .. لكن الشبلي أعتز على وجود الشخص .. وطلب مني أن أرفعه .. لكنني لم أفعل ذلك الا بالاحاح شديد لأنني كنت قد رسمته بشكل جيد !

× ويعد ذلك ؟

- بعد ذلك صممت كثيراً من المسرحيات .. فاشتركت مع نوري السراوي في تصميم ديكور لباليه (جيزيل) وديكور مشترك مع المرحوم جواد سليم لمسرحية (أوديب) و صممت بالاشتراك مع فائق حسن ديكوراً لتمثله محلية التي هي غرفة الفنان -فان كوخ) واشتركت مع إسماعيل الشبيخي في تصميم ديكور لحلة شعبية .. في أعوام (٩٥٠ - ١٩٥٤) ..

× والكتابة ؟

- منذ زمن كنت أكتب (رغم أنني مقل في النشر) فأنا باحث في موضوعات الفن التشكيلي والأزياء الإسلامية .. الخ .. جواد سليم ضحى بحياته للفن

× نتوقف عند ذكرياتك مع الفنان جواد سليم .. ما الذي لفت نظرك فيه للمرة الاولى؟

- لم أكن أعرف جواد سليم إلا باعتباره خليل الورد .. وفي يوم دفن الفنان عبد القادر الرسام (١٩٥٢) تعرفت على جواد سليم .. كان هادئاً .. بسيطاً .. محبوباً .. وطيباً .. كان تعبيره بالفن يفوق تعبيره بواسطة اللغة. وجواد سليم بدأ في اتجاهين: أكاديمي .. وحديث في آن واحد. فكان يعرض أعماله الأكاديمية إلى جانب أعماله الحديثة.. وكانت تجاربه الحديثة متنوعة جداً خاصة في مجال النحت .. وكان موضوع (الأم والطفل) قد شغله كثيراً، وقد أبدع في هذا الموضوع وأنجز أكثر من (١٥) عملاً نحتياً، وهي تعتبر نواة لعمله المتأخر (نصب الحرية) .. أما في مجال الرسم فيختلف تماماً، فكما هو شخصية أخرى مستقاة من الفن الإسلامي، في النحت كان يميل إلى



التجارب الأشورية. وفي الفترة الأخيرة من حياته (١٩٥٦) عندما أصيب بالمرض، نصحه الطبيب أن لا يعمل أعمالاً كبيرة والأ يجهد نفسه .. ولذلك منذ هذا التاريخ حتى رحيله كانت أعماله صغيرة وأنيقة ..

× ماذا تقول عن نصب (الحرية) الذي يعد أكبر الأعمال في الوطن العربي؟

– هذا العمل هو الذي قتله .. بسبب الإرهاق الشديد ..

× ألا تعتقد أن جواداً ضحى بحياته من أجل الفن .. أي أنه أول شهيد في الفن المعاصر في العراق؟

– نعم .. فقد كان يعلم جيداً التدهور الصحي الذي سيحدث له .. لكنه خاض التجربة وكانت النتيجة هذا العمل الكبير. لم أناقش هذا الأمر!

× ما سبيلنا إلى معرفة (الغليان) الداخلي عند الفنان كاظم حيدر: الطموح الذي لا يريد أن يضع نهاية لغليان الفنان وأماله ..؟

– أنا لم أناقش هذا الأمر! لكنني إذا توقفت عن العمل سأموت. أتصور أن علاقتي بالحياة أتية عن هذا الطريق .. وأعتبر هذه الحالة الجسر مع الحياة .. ولهذا لا أتوقف .. يمكن أن أتوقف عن الرسم، لكن تصوري وفكري ينتميان إلى الحالة الأولى .. وأتصور أن هذا ليس خاصاً بي .. أننا نجد هذا عند أشخاص آخرين ..

× بكلمة أبق: أننا نرى هذا (الغليان)

في الرسم: السرعة في تنفيذ اللوحة

.. قوة الخطوط .. حدة الألوان ..

× عن الموضوعات ..

– هذا. ما يميزني عن الآخرين .. أحب الضربة الأولى في التعبير .. وأعتبر هذا هو الشعور الأول وهو الصحيح والأق. وهو موجود عند فنانين كبار أيضاً. لكن هناك من يميل إلى الصقل والتهديب .. تجربتنا أتية من داخل الوطن ..

× الرصانة في الفن العراقي .. كيف تنظر لها .. وتقيّمها ..؟

– هناك تجارب كثيرة، لفنانين عديدين عايشتها، وأنا معجب بها، ولها مكانتها في الحركة التشكيلية

العاصرة في العراق، منها موضوعات سياسية لمحمود صبري، ومواضيع اجتماعية لجواد سليم، ومواضيع الطبيعة لخالد الجادر، ومواضيع لها فكر حضاري لطارق مظلوم، ومجموعة روحية تأملية لنوري الراوي، وتجارب كثيرة بتفسير (فورم) في بداية تجربة خالد الرحال، وفي الستينات ظهرت مجموعة من الأعمال منها أعمال ضياء العزاوي التي أسخل فيها الحرف العربي، ومجموعة محمد مهر الدين التي تصور فيها ضياع الإنسان، ومجموعة أشكال شخصية في الرسم لإسماعيل فتاح الترك بمساحات بيضاء، وتجارب محمد غني التي استقامها من الغبر العراقي والتي كوّن منها (العائلة) و (أم العباية) ... وهناك أمثلة كثيرة جداً لفنانين عراقيين، تجسد رصانة تجربة الفنان

العراقي الحديث.

× أعلم علم اليقين أن تجارب الأستاذ كاظم حيدر في فن الرسم كانت جديدة .. هل يمكن أن تحدثنا عن صلاحية وقوة فكرة الفنان في مزجه عدة أمور لتكون فن وطني محيطة الوطن والتاريخ والعالم؟

– تربية الفنان أتية .. من داخل هذا الوطن .. ليس لدينا فنانين تربوا خارج هذا الوطن .. خلفيات التربية تبرز في العمل الفني عند فنانينا، فكما تنصور أنه أبعد عن تأثير محيطه ومجتمعه نجد لم يبتعد، لأننا نشم رائحة الطين، والأسواق، والمدينة والقرية موجودة في أعماله. يضاف لها البعد الحضاري من العهد السومري حتى الآن .. كما نرى في أعماله البعد الأفقي الذي نراه ممتداً في الوطن العربي أو ارتباطه في العالم المعاصر. كما نشاهد بعض الأعمال التي يتصورها المشاهد بعيدة عنا ألا أنها في حقيقة الأمر قريبة كل القرب من هذا المجتمع، مثل أعمال رافع الناصري، شاكر حسن الأسعد، وحتى أعمال صالح القره غولي وصالح الجبيلي.

× سؤال من الفنان د. طارق مظلوم: في ذهني نقطة تعد سلبية بالنسبة للفن المعاصر في العراق .. فكثير من الرسامين أو النحاتين يكررون الفكرة في لوحاتهم أو تماثيلهم، على أنها أسلوبهم الخاص .. لكنهم لم يأتوا بالجديد .. نود أن يعطينا الأستاذ كاظم حيدر رأيه في هذا

الأمر؟

– إذا عدنا إلى التراث الشعري – ولنترك الفن العربي – قليلاً نجد هناك رابطة وشيجة قوية لوحة القصيدة منذ العصر الجاهلي .. نرى أن القصيدة (عند طرفة أو زهير أو ليبيد أو النابغة .. الخ) تمتلك (مواطنة واحدة) وأن كل قصيدة من هذه القصائد تمتلك روعي وحياة بشكل مستقل. وهذا ما ينطبق بشكل آخر على القصيدة في العصر الأموي، وهذا ما ينطبق على القصيدة في العصر العباسي (بمواقعها المختلفة) .. هذا جاء عبر تراث مستمر وراسخ وأصيل والشاعر يمتلك ذهنية صافية .. نحن في العراق، في التراث التشكيلي، مازلنا نبحث عن هذه الوحدة، وعن هذا الصفاء .. والآن بدأنا نبحث، كل فنان حسب اجتهاده، عن الصفاء، وعن هذه الوحدة، ولذلك نرى أن بعض الفنانين – كما يرى الدكتور طارق – يرون أنهم بلغوا نهاية المطاف .. فيؤكدون لنا بشكل قاسم ما توصلوا إليه بـ (اللاجبة)!!

× هل يعتقد الأستاذ كاظم حيدر أن هناك فجوات في تدريس مادة (الرسم – النحت) في العراق؟

– نعم وأقولها بسرعة، بدون تفكير .. هذه الفجوات أتية من قلة الكادر التدريسي والفني المتمكن والواعي من ناحية، ولا أريد أن أتطرق إلى الجوانب الأخرى ! .. وأستطيع أن أقول أن تدريس الفن في العراق مختلف إذا قورن بتدريسه في أوروبا أو في بعض البلدان المتقدمة الأخرى .. للحق أننا لم نتابع

× الولادة؟

– ازدياد!

× الكتاب؟

– متعة الحياة.

× المرأة؟

– أجمل مخلوق!

× السيف؟

– أعز به.

× الليل؟

– قصير وطويل!

× ما أحب الشعراء العرب القدماء إليك؟

– كثيرون .. كعب بن زهير .. جرير .. البحتري والمنتبي ..

× والمعاصرون؟

– البياتي .. سامي مهدي .. حميد سعيد .. نزار قباني .. الحجازي .. يوسف الصانع .. بلدن الحيدري ..

مقصودن تجاه الشباب!

× كيف تنظر إلى تجارب الجيل الجديد .. ما مستقبله؟

– نحن الذين سبقنا الشباب، بشكل عام، مقصرون كثيراً، لأن هناك طاقات

التطورات الحادثة في فنون العالم، وهي كثيرة جداً، وعليه نجد أن مناهجنا قديمة إذا ما قورنت بالمناهج الأوربية .. أن تدريس الفن يتميز كثيراً عن باقي الأنشطة الإنسانية الأخرى، فعليه يجب أن يكون هناك اتصال وثيق جداً بالحضارة المعاصرة وأن يكون له اتصال وثيق جداً ووسع بالحضارة العربية والقديمة .. لأنك إذا أغفلت هذا الجانب ستقع في مطب تبعية التربية الأجنبية .. أي لا بد من وجود أراك ووعي واستيعاب دقيق للتربية المعاصرة بوضع مناهج حديثة للتربية الفنية لكي لا تحدث مثل هذه الفجوات الكبيرة في التشكيل المعاصر في العراق خاصة في الرسم والنحت مثلما جاء في السؤال.

× أتساءل: ترى لماذا لا نستعين بوضع هذه المناهج من خارج معاهد وأكاديميات الفنون من ذوي الخبرات الكثيرة في معالجة هذه الفجوات؟

– هذا ما أقوله أنا أيضاً. الحد قوام الوجود

× ماذا تعني لديك المفردات التالية: الحب؟

– قوام الوجود!

× البحر؟

– شي جميل.

× المجهول؟

– أخاف!

× الولادة؟

– ازدياد!

× الكتاب؟

– متعة الحياة.

× المرأة؟

– أجمل مخلوق!

× السيف؟

– أعز به.

× الليل؟

– قصير وطويل!

× ما أحب الشعراء العرب القدماء إليك؟

– كثيرون .. كعب بن زهير .. جرير .. البحتري والمنتبي ..

× والمعاصرون؟

– البياتي .. سامي مهدي .. حميد سعيد .. نزار قباني .. الحجازي .. يوسف الصانع .. بلدن الحيدري ..

مقصودن تجاه الشباب!

× كيف تنظر إلى تجارب الجيل الجديد .. ما مستقبله؟

– نحن الذين سبقنا الشباب، بشكل عام، مقصرون كثيراً، لأن هناك طاقات



## كاظم حيدر وما بعد الحداثة

د. عقيل مهدي يوسف

، ويتدوير لغتها الدلالية، والمفتوحة على أفق تلقي الجمهور، المتحول بدوره، من تقاليد "المحاكاة" في الفرجة الواقعية المعروفة الى هُز هذا النسق، بمعالجات "تجريبية" جديدة ومغايرة.

استطاع الفنان كاظم حيدر، ببدارية فكرية بيّنة الأخذ من المسرح الانجليزي، حيث كان يدرس هناك الفن التشكيلي، وكذلك فنون الحداثة في أوروبا، وإطلاعه على منجز أوروبا الشرقية، واليونان، سواء في تاريخها المسرحي الإغريقي الأول، أو ما تقترحه من حلول تشكيلية بصرية، لعروض اسخيلوس، ويوريديوس، وارسطو فانيس، وبالأخص، المقترحات التجريبية لمسرحية (أوديب ملكا) لسوفوكلس، من لدن كبار المخرجين العالميين، والسينوغرافيين المعاصرين.

خلص كاظم حيدر، الى أهمية توظيف تلك الطرائق المبتكرة في فهم الفكرة التشكيلية في المسرح، بلغته الخاصة، وبالتشاور مع مخرج العرض، لإنجاز هذا الفضاء المتحرك للعرض، الذي يبتّ دلالاته، وشفراته، وكأنه روح داخلية، تتمظهر عبر المشاهد المسرحية المتتالية للعرض، وهذا يقتضي فهم الزمن الدرامي، والحفاظ على الإيقاع العام للعرض، وربط إيقاع المشاهد المنفردة الخاصة، بهذا التيار من الفرجة في فعالية الاحتفال

و، التي عرف بها المسرح، منذ سنوات ابتكاره، بوصفه طقساً، ويوم عيد، قبل أكثر من (٥٠٠) سنة ق.م، لدى الإغريق القدامى. ينفّث خطاب العرض على فكرة النص الفلسفية أولاً، ولا شأن له بتداولية إنعكاسية مباشرة، بل يتوسع في تداوليته المتعمقة، التي تقترن بالرؤية الإخراجية، ليجد مكانه المرموق بين نص المؤلف الدرامي، ونص المخرج في العرض.

ولو تصفحنا أوراق الذاكرة الديكورية للمسرح العراقي، الخاصة بمنجز كاظم حيدر، لوجدناه منشغلاً، يربط كل ماهو محلّي، بفضاء عالمي. ويوريديوس، وحكم انخراطه بالوسط الفني بتقنيه التشكيلي، والمسرحي، وكذلك بارتباطه بالدرس الأكاديمي وبالتيارات التطبيقية، التي تبدو متداخلة، أو متعاكسة، أو متناقضة. وتري في منجزه، اختلاط الرسم، بالنحت، بالضوء واللون، ويدلّ عمله التطبيقي، والتشظيري على روح داخلية، تتمظهر عبر المشاهد المسرحية المتتالية للعرض، وهذا يقتضي فهم الزمن الدرامي، والحفاظ على الإيقاع العام للعرض، وربط إيقاع المشاهد المنفردة الخاصة، بهذا التيار من الفرجة في فعالية الاحتفال

من أكثر الفنون ارتباطاً بهذا الإنسان، والتداخل في عملها المتفرد، من سواها من فنون أخرى.

تجد فيها المعمار الهندسي، والتجريد، والتجسيم، والتقطيع البصري، لونا وضوءاً، وإيقاعاً، وكذلك الجنوح الى التعبيرية، والسريالية جنباً الى جنب في توظيف الجاهز، والمستعمل والمتروك بوصفه (خردة) أو (نفاية) لذلك الجهد الإبداعي الخلاق، إمارات راجحة في اسلوبيات مخرجينا الذين تعاملوا مع بصريات كاظم حيدر. ولو جاز تقسيم حصص الإبهار، والدهشة التي يحققها العرض المسرحي الناجح، لكانت نسبة الديكور، أو المنظر المسرحي، هي الراجحة، في لغة العرض، وخطابه المميز، الذي ابتكره بجدارة الفنان التشكيلي، والديكورست كاظم حيدر، من مخيلته الخاصة، منذ اسطورة جلجامش، وتحويلها الى عرض مسرحي، تجد الحروف المسامرية، مرسومة، ومنحوتة، وبانت كمكلمات Props ديكورية متحولة، ومتحركة، وقابلة للبناء، والهدم، في نص العرض.

فضلاً عن الملابس، التي تخدم غرضاً فنياً بالأساس، وتضخّ شفرات أسطورية، وتاريخية، وتنطلق من راهنية ما، وبالأخصّ عالم الصراعات الاجتماعية، كما تتجلى في زمنية عراقية ملموسة، وملتزمة. كذلك في مسرحية (مركب بلا صياد)، جاء

بالبحر الى فضاء يقاس بالسنتيمترات فوق خشبة مسرح متواضعة في كلية الفنون الجميلة.

وفي "النخلة والجيران"، و"بغداد الأزل"، بات اليومي تاريخي، والتاريخ مسرداً يومياً. وقل ذلك في منجز لوركا "بيت برنارد ألبا" و"عرس الدم".

قد تسهب أيضاً، وتذكر تموز يقرع الناقوس، وكذلك المفتاح، والخرابة .. والشريعة حتى في تعامله مع نصوص وموتيفات فولكلورية شعبية للمسرح العمالي، وسواها، تجده فيها محدثاً، وتجريبياً مغامراً بعد أن تشبع بالحركة الافتراضية (لوحة) التشكيلية أخذ على عاتقه، تحريكها – فعلياً – في منظور مجسّم في فضاء العرض المسرحي، وكذلك أخذ الأبواب والشبابيك، والشرفات، والزوارق، والسلام، والأقواس، وقطع الحديد، وخطوط النسيج، والساعات، والمعادن، (المبعوجة)، ليطير في سماوات الخلق والابتكار، ويحرك عوالمه في لعبة (ميكانو)، رغم تواضعها، فهي قد أنجزت (أثراً) جمالياً، بوقعتها الفني المميز، ونقشت منمنماتها على شريط الذاكرة المسرحية العراقية. استحقت أن يجري تحليلها، وتركيبتها، في طروحات، ورسائل أكاديمية، ومازالت تنتظر عراقية ملموسة، وملتزمة. كذلك في مسرحية (مركب بلا صياد)، جاء

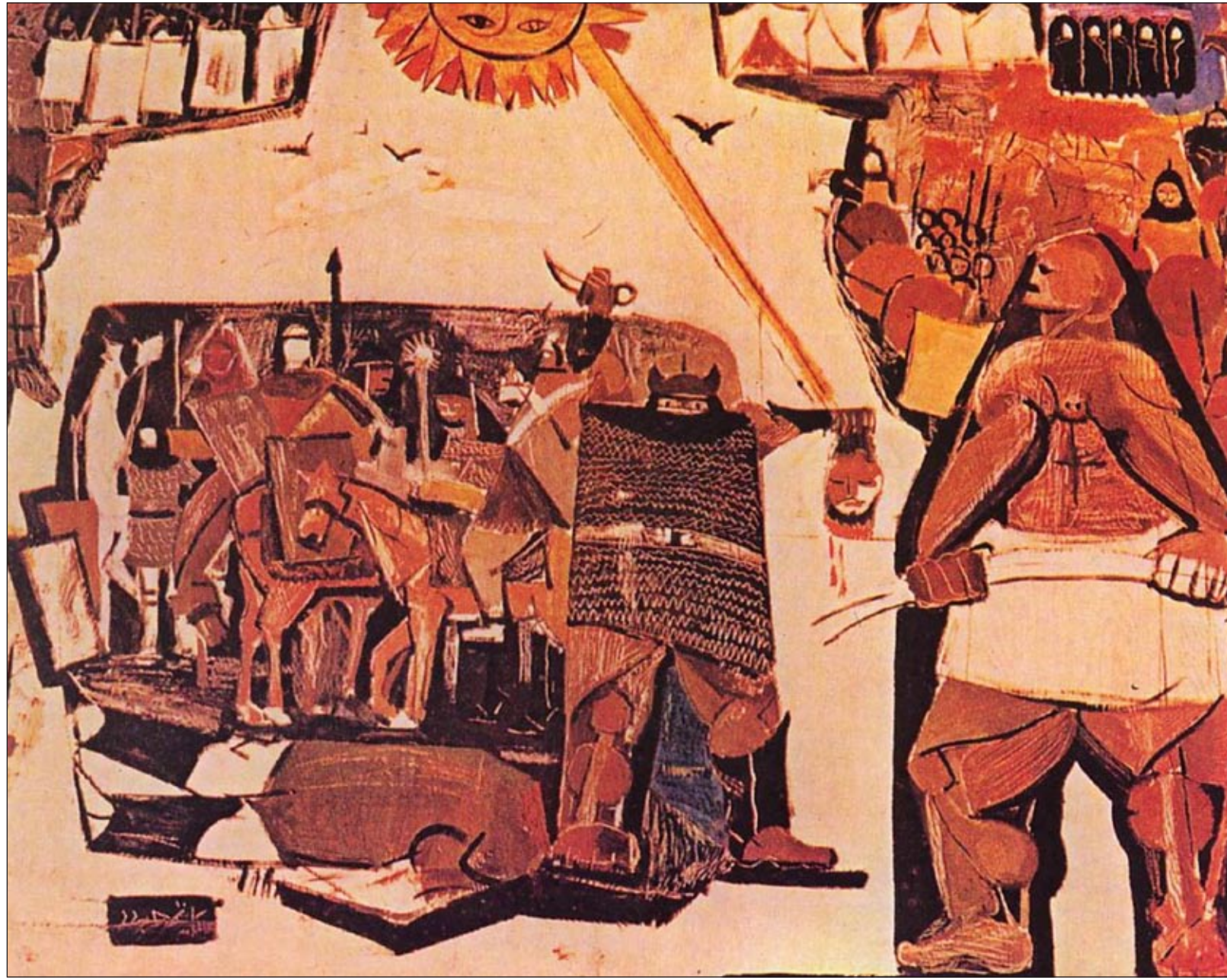
كاظم السيد علي

الجميلة ذات المضمون الإنساني كما في (صورة الموت) التي استلهمها من الموروث العربي الإسلامي و(ملحمة الشهيد) و(حرب تشرين) وغيرها من الأعمال التشكيلية ، ناهيك عن إبداعاته الأخرى في اهتماماته بفن الديكور المسرحي حتى كرس كل أعماله لهذا الفن لفرقة المسرح الفني الحديث لكون الديكور جزءاً من بناء اللوحة عنده بعد أن درس فنون الرسم والديكور المسرحي والليوتوغراف في الكلية المركزية بلندن التي تخرج منها عام ١٩٦٢ ، فأصبح من أبرز مصممي الديكورات وخاصة للمسرحيات الشعبية منها (القربان) و (النخلة والجيران) للكاتب غائب طعمة فرمان علم ١٩٦٩ وديكور (المفتاح) الذي يعتبره الكاتب ياسين النصير (من الديكورات المهمة في المسرح والذي من خلاله ادخل فن زيت اللوحة وجعلها قطعاً فنية) وكذلك عمل ديكور مسرحية (الشريعة) للفنان يوسف العاني عام ١٩٧١ وديكور المسرحيتين (الصخرة) للكاتب فؤاد التكرلي (الامبراطور جونز) ليوجين أونيل ومسرحية (عرس هملت) إعداد وإخراج الفنان سامي عبد الحميد وعمل تصميماً وديكور مسرحيتين هما (بغداد الأزل) لفرقة المسرح الفني الحديث تأليف الفنان القدير قاسم محمد و(البوابة) لفرقة البيت العمالي ، حتى أصبح فن الديكور الذي أنجزه الفنان حيدر إنجازاً مهماً في مسرحنا العراقي الأصيل فيما بعد ، وكل هذه التجربة الرائدة من المسيرة الفنية والغنية التي قدمها وأنجزها كاظم حيدر للإنسان وللمجتمع لكنه لم يحصل على شهرة واسعة كما حصل عليها زملاؤه الفنانون ، فعندما سئل عن السبب أجاب قائلاً : (إن ذلك يرتبط بخلفي) ومن ثم قال : (أنا لا أريد أن أضع لنفسي دعابة)، وهذا يدل على خلق الفنان الحقيقي والمتزن بقضاياها الإنسانية بعيداً عن حب الأنا وحب الذات كما هو موجود عند بعض الفنانين بالرغم من أن الفنان كاظم حيدر من الفنانين الكبار الذين يشار إليهم بالبنان من خلال مشاركاته الكثيرة في أغلب المعارض الوطنية التي أقيمت خارج الوطن كذلك أقام عام ١٩٦٥ و١٩٦٩ معرضين شخصيين في بغداد كما ساهم عام ١٩٥٨ في معرض المرفوضات مع مجموعة من الفنانين وكذلك ساهم في معرض جماعة الزاوية وجماعة الرواد ومن ثم أسهم في عام ١٩٧١ بتأسيس جماعة الأكاديميين ، وكان

الفنان الراحل كاظم حيدر (١٩٣٢) ابرز فنانين الذين نهضوا بالحركة التشكيلية في العراق في الخمسينيات حصل على ليسانس في الآداب عن دار المعلمين العالية عام ١٩٥٧ ودبلوم رسم من معهد الفنون الجميلة في ذات العام مما استوحت أعماله الفنية كل هذه المؤثرات الأدبية والمسرحية من خلال تلك الدراسة.

ان الفنان حيدر بدأ فناناً أكاديمياً في فترة مخاضه الأولى من خلال تجربته ذات الجذر الواقعي برؤية إنسانية ، فالواقعية الاجتماعية أثرت في مسيرته الفنية إلى حد كبير وخاصة الحياة العامة للإنسان والمجتمع ، ولم يبتعد عنها في موضوعاته حتى دخل إطار التقليدي فيما بعد من خلال دراسته لتجارب الفنانين الأوروبيين في فترة الخمسينيات ، وكل هذه التجارب جعلت الفنان حيدر يمتلك أداة إبداعية ورؤية فنية خلق من خلالها مدرسة خاصة به ، وكل هذه الأمور جعلته يستزيد في الأخذ مما حفرتة وكانت حصيلة ملحمة (الشهيد) التي رسمها بروحية جديدة .

لقد أنجز حيدر أعمالاً تمثل الواقعية التجريدية التي هي غير الواقعية الإنسانية التي كان ينتمي إليها مع زملائه آنذاك كفائق حسن ومحمد مبر الدين وسلمان البصري وضياء الغزاوي ، (أي جميع أعماله التجريدية أو الماساوية الشخصية ينحى في تركيبها منحى البناء المسرحي سواء في الخطوط المعتمدة على أبعاد المنظور الوهمية أو في قطع المساحات الخلفية لمواضعه إلى قطعتين يضع خلالها التشكيلات المتوازنة في حركة مسرحية صرفة) ، هكذا وصفه الفنان الراحل زيار سليم في كتابه الموسوم (الفن العراقي المعاصر) وهذا ما استوحته أعمال الفنان حيدر من خلال دراسته التي ذكرتها سلفاً في المقدمة ، ويؤكد الفنان كاظم حيدر (على أن الفنان لا يتوقف عند حد معين من التطور الإبداعي وبروحه متدفقة بالعباء الذي لا ينضب) ، وهذا ما أكده الزميل عادل كامل في أحد كتاباته عن الفنان حيدر إذ قال (يبرهن حيدر على حقيقتين متلازمتين هما أن الفنان لا يملك أدواته التقنية والحرفية لصياغة أفكاره بشكل متقد وبروحية جديدة) ، فن هذا المنطلق قدم أعمالاً مغايرة لأسلوبه لكنها ذات قيمة تعبيرية عالية وضمن أطروحاته



كاظم حيدر وملحمة الشهيد

محمد المهجول

محمد المهجول

السياف المبتذل.. وتعد تجربة الفنان الراحل (كاظم حيدر) التي قدمها في معرض شخصي في بيروت عام ١٩٦٥ تحت عنوان (ملحمة الشهيد) الاوفر معنى في استلهاام بأساسة الإمام الحسين (عليه السلام) مستنقزة وضخامة السيوف التي شكلت باحتزامها طرفاً تاريخياً متزامناً، حققت انتصاراً زائفاً سرعان ما تحول الى فضيحة تاريخية اتسمت بعار "الجرائم الكراء" وبقي في النهاية، تلك السيوف الوحيد الذي منح من الشجاعة بقدر ماجرد تلك السيوف الغادرة من كل صفة للنبل والشرف.

الفنان والناقد نوري الراوي يرى في هذه الاعمال : ان دراسة شاملة لسلسلة اللوحات التي الفت وحدات هذه الملحمة تقودنا الى الاحاطة بما في ذلك العالم من نقائص.. الخيول المنهكة تقابلها خيول مستنفرة.. مستنقزة وضخامة السيوف التي شكلت باحتزامها طرفاً تاريخياً متزامناً، حققت انتصاراً زائفاً سرعان ما تحول الى فضيحة تاريخية اتسمت بعار "الجرائم الكراء" وبقي في النهاية، تلك السيوف الوحيد الذي منح من الشجاعة بقدر ماجرد تلك السيوف الغادرة من كل صفة للنبل والشرف.

الفنان والناقد يكشف الفنان والناقد شاكرك حسن ال سعيد عن بعض من مضامين تجربة الفن التشكيلي في العراق منتصف القرن الماضي ويرى ان معرض ملحمة الشهيد في عام ١٩٦٥، كان بمثابة المؤشر الواضح لمستقبل الفن التشكيلي في مرحلة الستينات، ولابد انه كان حافزاً في حينه لشباب الفنانين من اجل البحث عن رؤيات جديدة ذات

السياف المبتذل.. وتعد تجربة الفنان الراحل (كاظم حيدر) التي قدمها في معرض شخصي في بيروت عام ١٩٦٥ تحت عنوان (ملحمة الشهيد) الاوفر معنى في استلهاام بأساسة الإمام الحسين (عليه السلام) مستنقزة وضخامة السيوف التي شكلت باحتزامها طرفاً تاريخياً متزامناً، حققت انتصاراً زائفاً سرعان ما تحول الى فضيحة تاريخية اتسمت بعار "الجرائم الكراء" وبقي في النهاية، تلك السيوف الوحيد الذي منح من الشجاعة بقدر ماجرد تلك السيوف الغادرة من كل صفة للنبل والشرف.

الفنان والناقد يكشف الفنان والناقد شاكرك حسن ال سعيد عن بعض من مضامين تجربة الفن التشكيلي في العراق منتصف القرن الماضي ويرى ان معرض ملحمة الشهيد في عام ١٩٦٥، كان بمثابة المؤشر الواضح لمستقبل الفن التشكيلي في مرحلة الستينات، ولابد انه كان حافزاً في حينه لشباب الفنانين من اجل البحث عن رؤيات جديدة ذات

ابعداً مبتافيزيقية احياناً وملحمة احياناً اخرى ان فكرة الخير والشر التي ارتكبتها اعداء الامام.. بذات المعنى يقدم الفنان عبد الرزاق حيدر.. ويقص بسرد فيها اجواء المعركة.. وبصرى تفاصيلها الموحجة.. فيالرغم من تراص الخيول التي اقمحت في محور العديد من اعماله.. فاننا نجد ان فنانين آخرين استلهموا ذات القضية فكانت محورا لاعمال كثيرة قدمها الدكتور الفنان ماهود احمد والفنان ضياء الغزاوي والفنان عبد الرزاق ياسر.. حيث برز تشكيل الوحدات كثيمة تسرد قصة استشهاد الامام الحسين (عليه السلام).. فكانت اللوحة هنا مساحة ملونة تحكي خلود المعنى الانساني الذي قدمه الامام الشهيد.. ففي لوحات الفنان ماهود احمد تأتي الخلاصة في ابراز ملامح الشر الذي مثله الشمر وجيشه كقوة باغية لا تعرف الرحمة.. فالوجوه المسكونة بالسوسة ، والسيوف المسلولة غدرا، كانت وحدات مرسومة تعبر في اكثر من جانب



مسرحية تموز بقرع الناقوس لعادل كاظم

## كاظم حيدر والتحديث في معمار العرض المسرحي

ياسين النصير

ياسين النصير (غيرها) ذات أطر تجديدية، وفي الوقت نفسه ذات منحى واقعي، فكاظم حيدر الفنان التشكيلي كان يرى في ديكور المسرحية الواقعية بنية فنية لا تنقل الواقع وإنما تجسده بواسطة أشكال تختزل هذه النقلة الفنية تعد جزءاً من جعل المسرح حتى ولو كانت تصوصه تجريبية، واقعية، مما مكنت العمل الفني لأن يستوعب طروحات المخرج الجديدة وفي الوقت نفسه أفكار المؤلف وقدرات الجمهور الشعبي لاستيعاب



هذه الواقعية الفنية تتحول على يد فنان الديكور صلاح حافظ وهو مصري الجنسية عمل مدة طويلة مع الفرقة القومية، لأنه متخصص بالديكور بالمصمم إلى الحد الذي ترى خلال الديكور عرضاً بصرياً للنص، كما في مسرحيات نرذمونة وضيء العزاي في ديكور مسرحية المفتاح ونجم حيدر في ديكورات مسرحية الشريعة والباب وفاروق حسن في الناس والحجارة وصلاح حافظ في تكلم يا حجر وغيرها

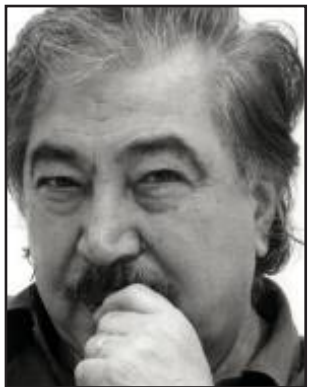
ولم يقف التحديث في جوانب العرض المرئية، فقد شهد النقد المسرحي الذي يعد جزءاً من فاعلية الأدب المسرحي بالضرورة، تطوراً هو الآخر، فقد خرج عن ميدان الانطباع المباشر إلى ميدان التحليل النقدي الأكاديمي، والدراسة النقدية المنهجية القائمة على تصور ما بالمدارس النقدية الحديثة وهذا ما ساعد الكثير من العاملين في المسرح، على الانتباه لحجيات العمل المسرحي

## كاظم حيدر وإسماعيل فتاح الترك..

### اختلاف رؤية

خالد خضير الصالحي

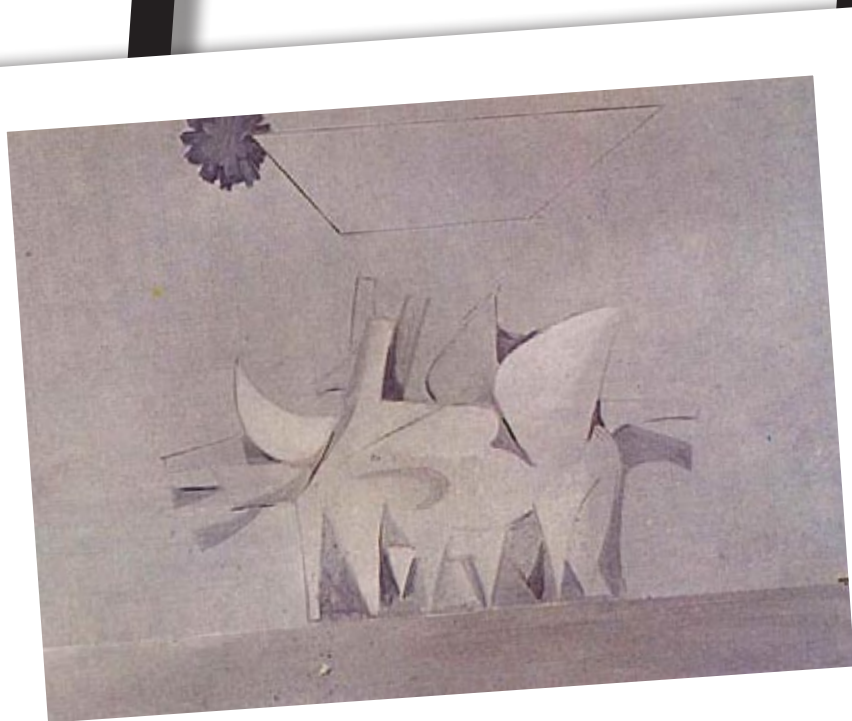
مرة روى الرسام العراقي المغترب في لندن ضياء العزاوي عبر صفحات مجلة العربي الكويتية في ملف أصدرته عن النحات- الرسام العراقي الراحل اسماعيل فتاح الترك، بان الرسام العراقي الراحل كاظم حيدر علق على المعرض الشهير الذي اقامه اسماعيل فتاح الترك عام ١٩٦٥، بعد عودة الترك من الدراسة في روما، بأنه لو حبس في غرفة لليلة واحدة لأنجز معرضين مثل معرض الترك، ولم يوافق ضياء العزاوي وقتها على ما قاله كاظم حيدر واعتبر ذلك انتقاصاً من قدرة الترك، الا اني، في موضوع نشرته عن الراحل الترك، نظرت الى الموضوع من زاوية واتجاه اخر، ووجدت ان كاظم حيدر كان (محقاً)، كما وجدت ان ذلك لم يخل بمكانة الترك ورفعته ابداعه، وان جوهر القضية لا يتعلق بموقف او رأي لكاظم حيدر بمكانة الترك، بل بمفهوم وفلسفة كاظم حيدر



والترك بفن الرسم، واسلوبهما المتناقض في بناء اللوحة، فلم تكن اللوحة عند كاظم حيدر بناء شكلياً فقط، بل مخططاً فكرياً تهيم من فيه (الدلالة) وعلى وجه التحديد (التعبير عن الروح المحلية) الذي كان من الصعب على التشكيليين الغفز فوقه في ظل هيمنة النقد الذي يروج لهذا الاتجاه وهيمنته على الكتابة في هذا الحقل وعلى المنجز التشكيلي العراقي برمته، وتشهد بذلك اعماله في معرض ملحمته الشهيد الذي اسميته مرة:

"أنسات افنيون) الرسم العراقي"، باعتباره (العمل) الذي احدث اكبر تحول في الرسم العراقي الحديث، حينما افتتح (معرض الشهيد) عصر الستينات بعد ان ختم نصب الحرية لجواد سليم، عصر الرسم العراقي الخمسيني، او شكل النهاية المنطقية لذلك العصر، عندما انتقل مركز النقل الى (السطح التصويري) باعتباره "اهم مستوى من مستويات الوجود الفني"، وحيث صارت الاولويات تنطلق من، وتعود الى

لقد كانت نظرة كاظم حيدر للوحة، باعتبارها بناء فكرياً يستغرق وقتاً طويلاً لانتهاء منه، نظرة تنتمي الى كلاسيكيات فن الرسم رغم اشكاله الحدائثية، وتنتمي الى (حكايات) روبنز وانجيلو ودافنشي، وكل اللوحات (القصصية) التي كانت تستلهم القصص المقدسة، بينما تنتمي رسوم الترك الى فهم مختلف تماماً، فمثلما لم تولد لوحات فرنسيس بيكون وجاكسون بولوك من ساعات طويلة من التفكير في موضوع، ولا رسمت من نقاش،



"إعادة تجريب إنتاج المرئي بصور مختلفة... والاهتمام بالمادة التي يُنفذ بها العمل بعفوية وتلقائية وجرأة" فكان الوعي الرؤيوي للستينيين هو (الوعي المتجاوز) ذلك الوعي الذي يحاول البدء من جديد في كل مرة من خلال وعي عال بمعالجة المادة باعتبارها "بحد ذاتها رؤية".

لقد كانت نظرة كاظم حيدر للوحة، باعتبارها بناء فكرياً يستغرق وقتاً طويلاً لانتهاء منه، نظرة تنتمي الى كلاسيكيات فن الرسم رغم اشكاله الحدائثية، وتنتمي الى (حكايات) روبنز وانجيلو ودافنشي، وكل اللوحات (القصصية) التي كانت تستلهم القصص المقدسة، بينما تنتمي رسوم الترك الى فهم مختلف تماماً، فمثلما لم تولد لوحات فرنسيس بيكون وجاكسون بولوك من ساعات طويلة من التفكير في موضوع، ولا رسمت من نقاش، بل كانت تنمو من تلقاء نفسها، من صنيع من الرسم، او ربما من انفجالات العقل اللاواعي كما قالت لليان فريديكو، فان الترك كان يعتبر اللوحة تجربة متريالية (شيفية)، او مناسبة لاختبار المادة، فلم تكن لوحاته لفرط اخلاصها لشبثيتها، بحاجة الى عنوانات مثلاً، فكانت عنواناتها لا تعدو ان تكون اشارات لتمييزها عن بعضها كعنوانات جاكسون بولوك للوحاته حينما كان لا يكلف نفسه مشقة تليفق عنوان مناسب لكل لوحة فيكتفي بترقيمها، وهو فهم دشن عصراً جديداً في الرسم العراقي هو جيل الستينات، وبذلك فقد شكل الترك وعدد من مجاليه: ضياء العزاوي، ورافع الناصري، وصالح الجميبي، ومحمد

مهر الدين، وعلي طالب، والرخمس(سند)بيني شاكر حسن ال سعيد، شكّلوا الوجه الاخر من العملة التي شكل فيها كاظم حيدر وجواد سليم وجهها الاول، وبذلك لم يكن كاظم حيدر واسماعيل فتاح الترك الا وجهين لعملة واحدة هي المخاض الستيني الذي انقضى على قداسة الاشكال الخمسينية فيه كاظم حيدر بينما اسس الترك و(مجموعته) الطليعية (الرؤيا الجديدة) والمجددين) فهما جديداً للوحة باعتبارها مغامرة متريالية، او واقعة شيفية، لذلك كان الترك، مثله في ذلك مثل فرنسيس بيكون الذي لا يستغرق كثيراً في التفكير بموضوع اللوحة، فيكفيه ان يغمس فرشاته باللون، ويضعها على سطح اللوحة ليظهر وجه الشاخص الذي كان يظهر ويعاود الظهور في كل مرة بمظهر

## عراقيون

ملحق أسبوعي يصدر عن مؤسسة المدى للإعلام والثقافة والفنون

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير فخري كريم

مدير التحرير: علي حسين

الإخراج الفني: نصير سليم

التصحيح اللغوي: نوري صباح

طبعت بمطابع مؤسسة



للإعلام والثقافة والفنون



## كاظم حيدر .. فنان من طراز خاص

ولد في بغداد ، ونال دبلوم رسم من معهد الفنون الجميلة عام ١٩٥٧ ، وفي نفس العام على الليسانس في الادب من دار المعلمين العالية ودرس السينوغراف والديكور المسرحي في الكلية المركزية للفنون بلندن وتخرج عام ١٩٦٢ . اقام معرضين شخصيين في بغداد عام ١٩٦٥ و ١٩٦٦ كما عرض في بيروت عام ١٩٦٥ وساهم في تأسيس جماعة الاكاديميين التي اقامت معرضها الاول عام ١٩٧١ ، كما انتمى الى جماعة الرواد ، وشارك في اكثر المعارض الجماعية التي اقيمت في جمعية الفنانين وكان سكرتيرا لها .

عالج الفنان كاظم حيدر فكرة الخير والشر والمأساة في ابرز اعماله الفنية وتركزت هذه النزعة بمجموعته الفريدة المؤلفة من اربعين قطعة من الخامات المرسومة بالزيت وبالقياس الكبير ، وبها سخر تجربته التعبيرية وبأشكال تميل نحو التكعيبية والاختزال لينطلق منها في جو مأساوي حاد مستوحيا واقعة كربلاء وتراكم تفاصيلها في ارض العراق بمعرض في منتصف اعوام الستينيات من القرن الماضي اطلق عليه ( ملحمة الشهيد) ويقص المعرض واقعة استشهاد الحسين .

الشكل العام للوحاته يقطع الافق مساحة معظم تكويناته ويشكل به اساس البناء في انشاء العمل الفني فهو السراب الملازم لبعد منظوره غير المتناهي من مشاهد الدرامية ذات التصور المسرحي وكأنه يرسم ديكورا لعمل سيمثل على خشبة المسرح . الخطوط الوهمية اعتمدت ابعاد المنظور الخيالي وتظهر على شكل مساقط شاقولية واعمدة وانصاب .

لم يكثر الفنان كاظم حيدر في التفاصيل ، لكن التفاصيل التي اختارها جردها من واقعيته ليفسح لالهامه مجالا ارحب للتعبير كفنان حديث ، فهو يستلهم مادة قد تثير حساسية البعض .

